L'hebdo des francophones du Manitoba depuis 1913

LA LIBERTÉ

Tirage: 11 000

Volume 71 No 1 Saint-Boniface, le vendredi 6 avril 1984

Multi-art

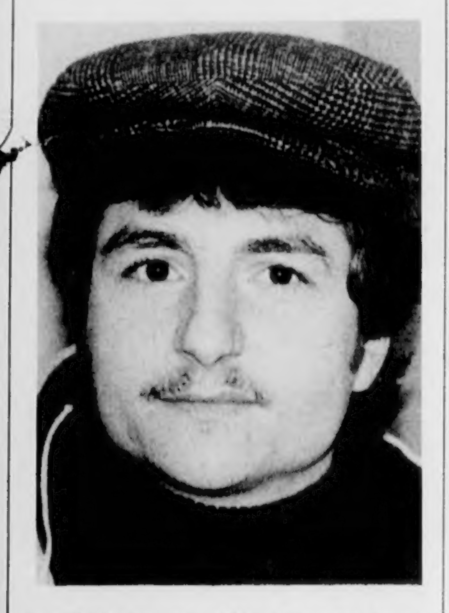
■ Savoir exploiter le multiculturalisme est un art. D'autant plus facile qu'il prête difficilement à la polémique, surtout au Manitoba. Bud Sherman en sait quelque chose.

On cherche

■ Les avocats de l'informatique dans les écoles françaises sont à la cherche de profs intéressés à apprivoiser l'ordinateur.

La faim des As

■ Les Warriors avaient plus faim que les As dans la finale de la Hanover-Taché la semaine dernière. Ils l'ont remportée en quatre matchs.



L'entraîneur des Warriors, Norbert Collette.

Sans fonds...

■ Le Winnipeg English Club ne recevrait pas d'argent du gouvernement fédéral parce qu'il fait partie d'un groupe fondateur.



Laroche sur les planches

Les élèves de la 6e année de Saint-Claude ont transformé le roman "Les va-nu-pieds" de Madeleine Laroche en théâtre. Rose Philippe donne les détails.

Quatre nouveaux à Presse-Ouest

Quatre nouveaux membres viennent d'être nommés par la Société franco-manitobaine pour siéger au conseil de la société éditrice du journal La LIBERTÉ, Presse-Ouest Ltée.

Le mandat de Ghislaine Lacerte (orienteur du Parc Windsor), Janick Belleau (pigiste de Winnipeg), Guy Gagnon (éducateur de Sainte-Agathe) et Richard Chartier (avocat de Saint-Boniface) a débuté le 1er avril et prendra fin le 31 mars 1986.

Les quatre nouveaux remplacent Maurice Péloquin (président), Jean-Marie Taillefer (vice-président), Marc Boily (conseiller) et Yves Desautels (secrétaire) qui ont terminé leur mandat de deux ans.

Les trois autres membres du conseil sont Gilbert Sabourin, Ronald Gosselin et Claude Goulet. Leur mandat prendra fin le 31 mars 1985. Le conseil de Presse-Ouest est composé de sept membres. La SFM est le seul actionnaire de la société privée.

Vietnam un jour..

■ Il y a quatre ans, quelque 500 Vietnamiens venaient s'installer dans le diocèse de Saint-Boniface. Ils sont contents, mais...

Peu de bruit

■ La Fondation Radio Saint-Boniface a fait beaucoup de bien pour la culture française en dix ans.

Pas mal!

■ Le discours "historique" de Brian Mulroney sur le bilinguisme a fait preuve d'une bonne connaissance de la technique.



■ Eva Genest, à 94 ans, est la dame du Foyer Chez-Nous la plus âgée. L'ancienne maître de poste d'Otterburne parle un peu de sa vie...

Le 13 avril: journée de prière pour la paix

Cher(ère)s ami(e)s,

Face à la peur et l'anxiété qui hantent l'esprit de beaucoup de personnes devant la menace d'une guerre nucléaire, les chrétiens sont appelés à témoigner d'une espérance fortement enracinée dans leur foi. Cette espérance n'est pas le fruit d'un optimisme béat, mais se fonde plutôt en Dieu révélé en Jésus-Christ.

En prenant la condition humaine, le Christ a connu les situations tragiques et les forces du mal présentes dans notre monde. Ces mêmes forces engendrent toujours la violence et l'oppression, l'immoralité et l'injustice, mais nous ne devons pas perdre espoir pour autant. Avec les yeux de la foi, témoins de la résurrection du Christ, nous pouvons discerner l'esprit du Seigneur toujours agissant comme source de vie et artisan de paix parmi nous. Nous croyons que la course démentielle aux armements nucléaires peut être arrêtée. Le Seigneur a le pouvoir de changer nos coeurs de pierre en coeurs de chair et nous sommes capables de transformer nos épées en socs de charrue. Nous choisissons la vie plutôt que la mort. Toutefois, pour en arriver là, il ne suffit pas de parler de la "paix de Dieu", il nous faut aussi promouvoir la paix.

Si nous voulons être témoins de Dieu, nous devons être à l'écoute de sa Parole et nous ouvrir à sa Sagesse. En ce sens, les Saintes Écritures nous disent que c'est par la prière et le jeûne que nous croîtrons dans l'intelligence et la connaissance de ce que Dieu désire pour nous. Aujourd'hui, nous ressentons un grand besoin de nous mettre à l'écoute de notre Dieu.

Par conséquent, pendant que de toutes parts l'on explore les avenues de la paix, nous invitons le peuple chrétien du Canada, celui des autres communautés de foi ainsi que tous les hommes et toutes les femmes de bonne volonté à observer une journée spéciale de prière, de jeûne et d'abstinence. Nous suggérons **le vendredi 13 avril** pour cette célébration.

Le Christ ressuscité a donné sa paix aux chrétiens rassemblés en Église. À tous les hommes et à toutes les femmes de l'humanité, le Dieu Créateur transmet le précieux don de la vie. Nous vous invitons à célébrer ce don et à partager la même espérance. À l'occasion de Pâques, fête de la résurrection du Christ, nous exhortons spécialement les chrétiens à réfléchir sur cette espérance fondée dans le Sauveur.

Puissent tous les hommes et toutes les femmes de ce monde être inondés de cette paix du Christ et se l'offrir mutuellement comme un signe d'espérance en cette période de nos temps particulièrement troublés.

Le Très Révérend Edward W. SCOTT
Primat, Église épiscopale du Canada

Mme L. (Amy) SAUNDERS
Présidente, Convention Baptiste de l'Ontario et du Québec

Dr Robert BINHAMMER
Président, Église luthérienne d'Amérique - section Canada

Dr Donald MacDONALD
Modérateur, Église presbytérienne du Canada

Monseigneur John M. SHERLOCK
Président, Conférence des évêques catholiques du Canada

Dr Clarke MacDONALD
Modérateur, Église unie du Canada

Dr Russell LEGGE
Président, Conseil canadien des Églises

Un exemple de ténacité

Monsieur Léo Robert, président
Société franco-manitobaine

Monsieur le Président,

Le Manitoba français a vécu ces derniers temps, nous en sommes conscients, des moments extrêmement pénibles. Voulant vous encourager à tenir bon et à porter haut l'idéal d'un Canada renouvelé, qui a repris conscience de ses engagements et qui est devenu apte à les tenir, le Conseil d'administration de l'Association canadienne-française de l'Ontario (AFCO) me prie, en son nom, de vous faire part, en ces temps difficiles, de son admiration, et de son appui.

La situation au Manitoba, il nous apparaît, n'est pas un accident de parcours. Elle fait partie des rajustements nécessaires auxquels ne sont pas encore complètement habitués plusieurs secteurs de notre société. Ils regimbent, utilisent les minces et précaires avantages qui viennent des résistances que suscitent encore l'incompréhension, l'ignorance, la peur et, peut-être, l'intolérance. Mais ils vont à rebours des temps et nous voulons croire que leurs jours sont comptés.

Nous devons affirmer qu'une vision nouvelle d'un Canada bilingue et multiculturel, ouvert et tolérant, est né et qu'un jour ou l'autre, cette vision prévaudra.

Votre exemple de complicité avec les diverses ethnies du Manitoba sont pour nous aussi le modèle d'une base de solidarité nouvelle et prometteuse pour l'avenir que nous devons nous efforcer de consolider. De cela, nous vous remercions. Nous vous remercions aussi de l'exemple de ténacité et de courage que vous nous offrez.

Jadis, (1965-1967), au Collège Saint-Boniface, mes étudiants me demandaient s'il devait rester français comme le voulaient leur père et leur mère. Je ne savais trop que répondre, alors, à cette angoissante question. Aujourd'hui, je crois pouvoir répondre en disant: soyez vous-mêmes jusque dans votre épanouissement comme l'arbre est arbre qui plonge ses racines là où la vie lui a donné d'être. Il ne viendrait à l'esprit de personne de dire qu'il vaudrait mieux qu'il soit ou qu'il ait été autre chose.

C'est en étant parfaitement nous-mêmes, en affirmant notre droit à la différence, que nous pourrons le mieux servir et enrichir la société globale où nous vivons.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

André Cloutier
Président
Association canadienne-française de l'Ontario
le 8 mars 1984

c.c.: Journal Le DROIT, Ottawa
Journal La LIBERTÉ, Saint-Boniface

La dimension réelle

Jean Leclerc, conseiller
Ville de Granby
Québec

Je viens vous remercier pour l'appui et le geste de solidarité que vous et votre Conseil avez courageusement posés envers la minorité bafouée du Manitoba, en proposant le boycottage de la réunion de la fédération des municipalités cédulée en juin à Winnipeg.

Vous trouverez ci-joint copie d'une lettre envoyée à l'éditeur du Winnipeg Free Press par un contribuable de Sainte-Anne-des-Chênes.

Je vous transmets, ainsi qu'à votre Conseil, les meilleurs voeux du Conseil de ce village.

Roger Smith, maire
Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba
le 23 mars 1984

Pièce jointe

N.B.: À présent que votre geste a communiqué son message, venez donc quand même nous visiter. Nous avons besoin de votre présence pour aider à faire ancrer dans bien des caboches la dimension réelle d'un grand pays bilingue.

c.c.: La LIBERTÉ

T'es passé à Saint-Malo sans venir me voir

Mes chers Louis et Lucie,

J'ai lu ta lettre dans La LIBERTÉ et j'ai été surpris et déçu même que tu n'es pas venu me voir.

Tu as raison de dire que les gens à Saint-Malo t'ont bien accueilli, parce que cela n'a pas changé.

Tu te souviens dans notre temps, nous étions seulement quelques familles françaises dans la paroisse. C'était facile pour nous de se parler en français. Mais aujourd'hui, comme t'as vu, la paroisse a grossi et nous parlons en français, malgré les 5 à 10 pour cent d'anglophones.

Lucie a probablement mal compris que les petits-enfants de ces gens du chalet parlent en anglais. Ces gens voulaient dire que c'est les p'tits enfants de la ville qui viennent et parlent en anglais. Tu sais mon Louis, quand tu demeures dans un milieu anglais, c'est difficile de garder notre langue. Tu l'as dit quand tu restais à Fall River, vous l'auriez perdu votre langue. Grâce à toi, Louis, tu as vu qu'à Saint-Malo les gens savent bien faire leur choix de langue. Et les gens qui vont à la messe anglaise, ce n'est pas parce qu'ils comprennent mieux. C'est probablement parce qu'ils veulent apprendre à parler en anglais.

Nous sommes fiers de voir qu'ici à Saint-Malo, les parents parlent en français à la maison avec leurs enfants. Nous savons que c'est là le départ pour garder notre langue et notre culture.

Tu sais Louis qu'en vieillissant, nos oreilles n'entendent pas si bien. Lucie a dû mal entendre les gens dire que les femmes font des démarches pour diminuer et même enlever l'enseignement en français dans l'école. Ne t'en fais de peine parce que ce n'est que des fausses rumeurs.

Dans notre temps, nous en avions de la qualité dans notre p'tite école. Les livres étaient tous en anglais, exceptés les matières: français et religion. Les professeurs tenaient à coeur l'enseignement et la qualité du français.

Louis, si tu avais pu rester plus longtemps, je t'aurais fait visiter notre école. T'aurais vu que les enfants parlent encore en français. Ces femmes ne veulent pas enlever l'enseignement français ou même le diminuer. Elles veulent seulement une bonne éducation pour leurs enfants comme autrefois.

Si vous revenez en 1990, peut-être que tu auras la chance Louis, de donner de ton temps à l'arène et tu donneras l'exemple aux gens de Saint-Malo en parlant en français sur les hauts-parleurs. C'est de valeur que tu as pu te rendre à La Broquerie et non pas à l'arène de Saint-Malo.

Mes enfants me disaient, "On l'a vu Louis Malo; c'était lui pour sûr". J'ai de la peine d'apprendre que tu avais passé la semaine à Saint-Malo sans venir me voir. J'espère qu'en 1990, tu auras le temps de venir prendre un p'tit blanc avec moé.

Ton grand chum,
Joseph Bourgeois

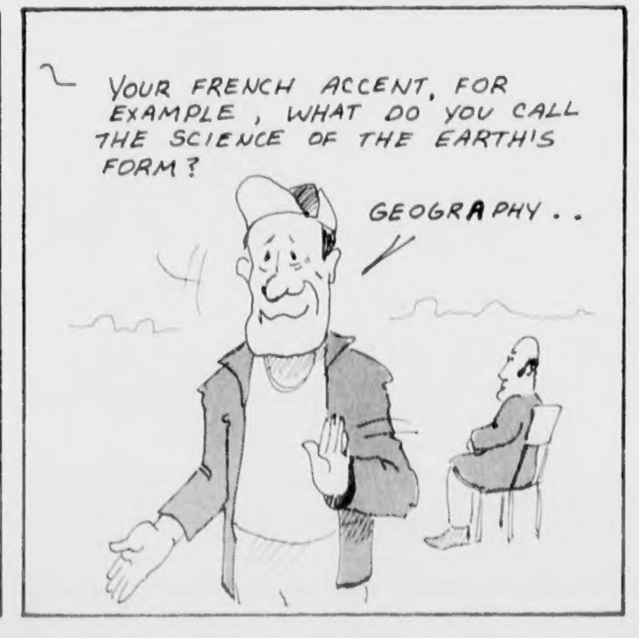
pour copie conforme
Lina Forest
Saint-Malo, Manitoba
le 26 mars 1984

Le Chapelet est récité en langue anglaise chaque dimanche à 14h30 sur les ondes de radio CKJS 810.



D. Tougas/J. Vrignon







Lettres à LA LIBERTÉ

Il faut recycler pour économiser

M. le rédacteur,

Récupérer une tonne de papier, c'est sauver vingt arbres. En plus de venir au secours de la forêt, la récupération s'avère une industrie rentable et qui se développe.

La plus importante des matières est sans aucun doute le papier sous ses diverses formes: carton, journaux, emballage. Le papier représente en effet un poids global de 35 à 43 pour cent parmi tous les déchets solides manutentionnés par les municipalités. Il équivaut en outre à 3 fois le poids des matériaux putrescibles et à 3 fois le poids du métal et du verre. Le budget pour disposer seulement du papier rebut devrait atteindre pour le Canada la jolie somme de 118 millions en 1985 comparativement à 19 millions en 1971.

On consacre donc des millions à faire disparaître du papier qui peut être réutilisé sous de multiples formes, millions que l'on pourrait d'ailleurs investir avec profit dans le développement, le reboisement ou la restauration de notre forêt.

La forêt couvre la moitié du territoire canadien. 26 pour cent de la forêt est exploitée pour la fabrication du papier. De cela, 80 pour cent de la production est exportée. Donc il ne reste que 20 pour cent qui représente autant de rebuts. Si ce papier était récupéré, on sauverait, selon une étude, 3 400 000 arbres, soit environ 75 000 acres boisés annuellement.

Prenons par exemple le Québec: les terres forestières couvrent 45 pour cent du territoire du Québec: 12 millions de cordes de bois par année. Ceci produit 8.5 millions de tonnes de papiers dont 18 pour cent sont consommées au Québec.

Un tel volume de bois coupé viendra engendrer une surexploitation des ressources sans compter tous les problèmes que cela entraîne: l'érosion, l'appauvrissement des sols, la diminution des habitats pour les animaux et la contamination des cours d'eau.

La récupération et le recyclage se posent comme une solution toute à la fois économique, écologique et énergétique.

Louis Gauthier
Michel Charron
Saint-Boniface, Manitoba
le 12 mars 1984

Un appui à l'ancienne chef

Suite à l'OPINION parue dans La LIBERTÉ du 16 mars "Il aurait fallu dire NON", nous aimerions clarifier un point important. Oui, nous sommes d'accord avec vous pour dire que "le retour d'un ancien chef manifeste l'incapacité d'un groupe de se renouveler efficacement". Mais, dans le contexte actuel pouvons-nous en vouloir à une Gilberte Proteau d'avoir répondu à "l'appel de la communauté"?

"Il aurait fallu dire non", écrivez-vous; si la nouvelle présidente avait dit "non", y aurait-il eu quelqu'un(e) pour assurer la relève?

Et si les Franco-Manitobains, Franco-Manitobaines n'étaient pas satisfait(e)s avec cette candidature, comment se fait-il que personne d'autre ne se soit présenté pour contester la candidature de Mme Proteau?

Comme vous le dites si bien, "Pour renouveler la SFM, il faudra prendre quelques petits risques" que la communauté n'a pas voulu, pu ou su prendre.

En attendant "la découverte d'un autre chef", nous donnons notre appui à l'ancienne chef.

Afin de combler la lacune de La LIBERTÉ, nous disons:

"FÉLICITATIONS GILBERTE
ET BONNE CHANCE!"

Diane Trahan, présidente
Réseau

Rita Lécuyer, présidente
Pluri-elles
le 22 mars 1984

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Ltée, au service de 12,000 foyers du Manitoba français. Membre de

APF Association de la presse francophone hors Québec

Rédacteur en chef: Jean-Pierre DUBÉ
Rédacteur: Bernard BOCQUEL
Administratrice: Gisèle GOBEIL
Publicitaire: Maurice SABOURIN
Typographe et correctrice: Rachelle LAFOND
Maquettiste: Gilbert PAINCHAUD
Secrétaire relationniste: Eveline BOURGOUIN

Toute correspondance doit être adressée à **LA LIBERTÉ**, Case postale 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher. Tél.: (204) **247-4823.**

L'abonnement annuel coûte 18$50 au Manitoba, 22$50 partout ailleurs au Canada et 27$50 à l'étranger.

Heures de bureau: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe No 0477.

LA LIBERTÉ
C.P. 190
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
247-4823

Turner a tourné en rond

Chat échaudé craint l'eau froide. John Turner n'a toujours pas précisé sa position sur la question des droits linguistiques au Manitoba, la question la plus importante de l'heure que les candidats à la chefferie du parti libéral du Canada ne peuvent pas éviter.

M. Turner a été l'orateur invité à une soirée de prélèvement de fonds en l'honneur de Lloyd Axworthy, le ministre des transports, mardi 3 avril au Centre des Congrès. Il s'est contenté de parler pour ne rien dire.

Dans un discours sans éclats et plein d'artifices, il a tenté d'éblouir une foule de 2 000 avec sa vision du *New West* et d'un parti libéral pour tous les Canadiens.

Cherchant à se rachetant pour une remarque sur le bilinguisme faite le mois dernier, il s'est dit "très à l'aise au Manitoba". Toutefois, il n'a pas osé toucher le nerf de la controverse, qui depuis un an et demi, a mis beaucoup de gens mal à l'aise.



Gilberte Proteau: un dialogue fructueux.

Dans son seul rappel à la question du français, il a prétendu qu'un gouvernement libéral au Manitoba aurait su régler le problème sans générer d'amertume. Ces propos ont été applaudis du bout des doigts.

Au début de la journée, M. Turner a répété sa position disant que le gouvernement fédéral se réserve le droit d'intervenir lorsqu'il s'agit d'assurer les droits constitutionnels. Par contre, la mise en place des services français reviendrait aux provinces.

Lors d'une rencontre mercredi initiée par M. Turner, la Société franco-manitobaine lui a fait connaître sa position sur l'article 23 et l'importance du renvoi à la Cour suprême que se propose de faire le cabinet Trudeau. La présidente de la SFM, Gilberte Proteau, s'est dite très satisfaite de la rencontre: "Il y a déjà quelque temps qu'on voulait le rencontrer. Le dialogue a été très positif, très fructueux. Il nous a prêté une oreille très attentive. On est impatient de voir ce qui découlera de la réunion du Cabinet. On a bon espoir que le gouvernement fédéral en place continuera de nous appuyer."

La SFM compte rencontrer tous les candidats à la chefferie afin de s'assurer qu'ils comprennent bien les problèmes particuliers du Manitoba.

Gisèle CHAMPAGNE

Les partisans des années 30

Marie-Christine Dauriac a été réélue à la présidence de l'Union nationale française, le 31 mars. Elle se fixe comme priorités la mise sur pied d'activités pour attirer la participation des jeunes. Mme Dauriac voudrait également intégrer les membres de l'Alliance française et de l'Association France-Canada aux activités de l'Union nationale française. Elle ne préconise pas cependant la création d'une nouvelle association. Par ailleurs, l'Union nationale participera encore à Folklorama cette année. Le thème du pavillon cette année sera le Paris des années 30.

Raymond Bernier décédé

Raymond Bernier, bien connu dans les milieux francophones du Manitoba, est décédé le 28 mars à l'âge de 83 ans à l'Hôpital de Saint-Boniface. Il a fait partie de nombreux organismes, dont l'Association canadienne de la jeunesse catholique et le Cercle ouvrier. Il a participé à la fondation du Cercle Molière et de la Caisse populaire de Saint-Boniface. Membre de la chorale de la Cathédrale de Saint-Boniface depuis l'âge de 12 ans, il a aussi été gérant de la librairie LUMEN et de Musicana.



Brian Mulroney discourt au Manitoba

Une technique pour faire danser les libéraux

Les Canadiens se rendront bientôt aux urnes avec la question du bilinguisme au Manitoba qui trottera dans leur tête. Brian Mulroney s'en est bien rendu compte.

L'allocution du chef du parti conservateur fédéral à Winnipeg, la semaine dernière, s'oubliera difficilement. Car Brian Mulroney a finalement choisi de prendre la bête par les cornes. Il est maintenant clair que ni Sterling Lyon, ni Gary Filmon, ni Bud Sherman ne diminueront ses chances de remporter une victoire contre les libéraux à la prochaine élection fédérale.

La dualité linguistique du Canada n'est tout de même pas facile à vendre dans "le pays de l'intolérance". La natif de Baie Comeau (Québec) a dû bien apprendre sa leçon du bon parler en public avant d'entreprendre ce voyage historique.

Un voyage historique, puisque ce chef s'est joint aux rares qui osent défendre les francos dans l'Ouest. (*John Turner n'a pas encore trouvé la force!*) En règle générale, on préfère prendre le parti des minorités dans le bureau à Ottawa plutôt que de se rendre sur le champ où pullule la bigoterie.

Alors, comment on fait pour vendre la politique de Trudeau aux Manitobains? Qu'est-ce qu'il faut dire pour avoir l'appui du Manitoba sans perdre de nombreux sièges au Québec?

Ce qu'il faut faire, Brian et Mila l'ont fait. Il s'agit d'utiliser des techniques d'intégration, vieilles comme la terre, mais qui marcheront toujours. Bien entendu, le meilleur exemple de la mise en pratique d'un plan précis pour recevoir l'appui des Manitobains se retrouve dans le discours "crucial" prononcé devant 2 000 spectateurs.

La méthode? D'abord, un traitement élogieux de la région, de ses leaders et de leur style de vie. Suivi d'une dissociation avec les politiciens "de l'Est". Ensuite, le choix d'un ennemi en commun. Et, enfin, une présentation de la politique en question.

Des fleurs pour le Manitoba. Brian Mulroney n'a pas pris deux minutes pour arriver à souligner les attraits de notre province. (Une technique que Pierre Trudeau a seulement su utiliser à l'étranger!)

"Je suis venu dans l'Ouest pour la première fois il y a 22 ans. Je n'avais encore jamais vu un champ de blé bercé par le vent ni la splendeur tranquille d'un ciel des Prairies. Ce qui m'a frappé le plus dans ce voyage, c'est l'extraordinaire esprit de sacrifice et de dévouement des gens ordinaires, leur fierté familiale, leur sentiment d'appartenance, leur respect pour la tradition..." s'est exclamé le chef bleu.

Brian Mulroney ne s'est pas seulement arrêté sur une description générale de nos atouts. Après tout, quand on lance des fleurs, envoyons-les à grandes pelletées.

"Je voudrais remercier particulièrement un grand Manitobain et un grand Canadien, Duff Roblin. Personne n'a fait davantage que lui pour promouvoir les droits linguistiques des minorités."

Brian Mulroney, un gars pas comme les autres. Le chef tory connaît la perception au Manitoba des politiciens d'Ottawa. Il ne suffit pas de rendre hommage aux Manitobains pour recevoir leur appui, il est impératif de démontrer un intérêt pour eux.

"À ce qu'on m'a dit, il y a des gens ici qui pensent que Brian Mulroney n'est qu'un autre gars de l'Est qui cherche à imposer sa vision du Canada au Manitoba et à tout l'Ouest du pays... Je ne prétends pas avoir la réponse à tout; si je suis venu ce soir pour vous parler, je suis également venu pour écouter et pour apprendre."

Le problème: Pierre Trudeau et les autres. Cette troisième technique, qui consiste à trouver un ennemi commun, s'est avérée la mieux exploitée par Brian Mulroney. Remarquons que pour lui, comme pour la majorité des Manitobains, on ne trouve pas de meilleure cible à partager que les libéraux sous PET.

Voyez-vous, le problème au Manitoba, c'est à cause du parti libéral... *"L'impérialisme du parti libéral", "le comportement inacceptable de Serge Joyal", "l'imposition du système métrique", le programme énergétique national qui a dévasté l'économie de l'Ouest" et "les tractations secrètes des libéraux et de leurs compères néo-démocrates".* Voilà quelques éléments qui ont contribué à l'impasse connue avec l'entente sur l'article 23!

Et quand on s'attaque au rouges et aux "cicatrices" qui ont résulté de leurs deux décennies au pouvoir, tous les moyens sont bons.

"M. Joyal a annoncé que la visite au Canada de la Reine Elizabeth et du Pape Jean-Paul II pourrait être annulée si l'on estimait que cela devait servir les meilleurs intérêts partisans du parti libéral. Tel est l'effroyable insensibilité de l'homme qui est chargé de voir à l'application des programmes de bilinguisme à la grandeur du pays," a lancé un Mulroney scandalisé.

Deux visions du Canada. Après de nombreuses fléchettes en direction du parti libéral, Brian Mulroney, fidèle à la technique, a finalement présenté son désir pour une politique nationale qui reconnaît les deux visions du Canada: la dualité linguistique et la mosaïque culturelle.

Contrairement à ce que pense le pro-Turner Lloyd Axworthy, (*la position de Brian Mulroney n'est pas plus qu'un "jig irlandais" entre ces deux visions*), le chef conservateur a bel et bien laissé savoir que la reconnaissance des deux langues du Canada s'annonçait nécessaire pour sauver le pays. Donc, c'est la vision prioritaire.

Brian Mulroney a démontré, la semaine dernière, qu'il sait jouer à la politique.

Quelques autres discours comme celui-là risque de faire giguer le calme de John Turner qu'on pouvait, jusqu'à très récemment, à peine distinguer de Brian Mulroney.

Roland STRINGER

"Comme tous les jeunes Québécois, j'ai appris à l'école que la Confédération avait été rompue au Manitoba en 1890, non par vous, ni par moi. Ni par quiconque vivant encore aujourd'hui au Manitoba. Mais par le gouvernement libéral provincial de Thomas Greenway."

GO BACK TO FROGLAND!!

PIERRE MULRONEY!!

HIERONYMUS - LA LIBERTÉ '84

L'enseignement par ordinateur à la recherche de profs convaincus

Après les commissaires d'é-coles, ce sont prochainement es enseignants qui seront da-vantage sensibilisés aux atouts le l'ordinateur pour assurer le développement de l'éducation rançaise.


'ordinateur: un atout de taille

Outre le réseau informatique, les commissaires songeraient à l'établissement d'un Centre pour créer des didactitiels (*c'est-à-dire les programmes d'ordinateur destinés à l'enseignement*).

Un exercice vain?

"Il faut que les enseignants puissent se familiariser avec l'ordinateur," a indiqué René Beauchamp, responsable de l'informatique au Bureau de l'éducation française et grand avocat d'un réseau informatique.

Le réseau informatique permettrait de relier les micro-ordinateurs des écoles à un gros ordinateur qui contient assez de programmes pour permettre un bon enseignement par ordinateur.

Un tel système éliminerait deux problèmes spécifiques à l'enseignement en français: les effectifs souvent réduits et, donc, les options de cours limitées.

La mise sur pied d'un réseau informatique dépend de la volonté politique des commissaires d'écoles de trouver les fonds pour établir, dans un premier temps, un projet pilote dans quatre écoles secondaires. L'établissement du réseau dépendra aussi du nombre de profs prêts à s'embarquer dans le projet.

L'intérêt des enseignants sera testé au fil des prochaines semaines. Celui des commissaires serait acquis, à en croire la présidente des Commissaires d'écoles franco-manitobains, Claudette Savard. D'ailleurs, les commissaires ont eu la semaine dernière une première réunion au sujet de l'informatique. Aucune décision n'a été prise, entre autres à cause d'un "manque d'informations".

Soulignons que le réseau informatique donnerait aussi accès à des didactitiels. Car il permettrait de brancher les micro-ordinateurs d'écoles à des puissants ordinateurs contenant des programmes d'enseignement.

Actuellement, le Bureau de l'éducation française a adapté de l'anglais ou créer environ 150 didactitiels. Avec le matériel commercial, les profs francos disposent de quelque mille didactitiels, surtout pour l'enseignement des maths et du français.

"Un bon départ" estime René Beauchamp, qui ajoute cependant que la mise sur pied, par les commissaires scolaires, d'un Centre pour la création de didactitiels serait "extraordinaire". Car évidemment, convaincre des commissaires et des profs d'utiliser l'ordinateur est un exercice vain si l'enseignement ne peut être donné faute de didactitiels.

Bernard BOCQUEL



Bon voyage à Roméo et Jeanne Lacroix

Le gagnant du prix d'un voyage pour deux à Amsterdam ou à une des villes canadiennes desservies par CP Air est Roméo Lacroix d'Ile-des-Chênes. M. Lacroix a participé au tirage en achetant son macaron de participation du Festival du Voyageur.

Roméo et Jeanne Lacroix ont choisi Amsterdam comme destination. L'Agence de voyages D'Eschambault se chargera de tous les préparatifs.

Dans la photo, on reconnaît le voyageur officiel, Neil Gaudry (à gauche), Gilbert D'Eschambault, qui représente l'Agence de voyages D'Eschambault, les gagnants Jeanne et Roméo Lacroix, John Smerdon, directeur des ventes pour CP Air et Léo Teillet, président du Festival du Voyageur.

Pour qui chante Philippe?

"J'ai quitté un train de vie à 90 milles à l'heure pour une vie à Winnipeg, à 60 milles à l'heure," lance Philippe Pitre, de retour à Saint-Boniface après avoir fait carrière au Québec pendant vingt ans comme auteur-compositeur-interprète.

"Tout ce que je fais, je le fais pour toi" avec Philippe Pitre, s'annonce un spectacle composé à la fois de chansons originales et des succès mondiaux de grands comme Bécaud et Arznavour.

Accompagné d'une dizaine de musiciens et des voix de Pat Joyal et Yvette Shaw, l'ancien membre de la chorale du père Martial Caron propose un spectacle autobiographique. Une réponse à la question: "Pour qui fait-il ce qu'il fait?"

Après de nombreux spectacles dans les deux langues qui l'ont amené dans plusieurs coins du monde: Japon, Philippines, USA, ce spectacle à Saint-Boniface se veut aussi une expression d'une génération.

Ajoutons que Philippe Pitre prévoit endisquer ses compositions au début de 85.

Au Centre culturel franco-manitobain les 13 et 14 avril.

Une musique noire à St-B

La dernière vague à marquer la scène artistique de Saint-Boniface s'annonce sous la forme d'une musique pour la détente. Le jazz.

Au Canot du Festival du Voyageur, on vient de lancer cinq spectacles de jazz pour avril chaque mardi soir. Sous la direction du batteur Michel Dorge, du groupe **Felony Sisters**, qui se trouve souvent à accompagner **Folle Avoine**, ces soirées de jazz mettront en vedette différents artistes de la région.

Au Foyer du Centre culturel franco-manitobain, Laurent Roy et des invités tenteront aussi de présenter pendant quelques soirées cette musique issue des Noirs américains, qui se prête si bien à l'improvisation. Du 5 au 7 avril.

De l'art en concours

Le concours d'art annuel de la Société des artistes du Manitoba se tiendra encore une fois cette année au Centre culturel franco-manitobain.

Tout artiste résidant au Manitoba devrait y penser. En plus d'exposer les gagnants pendant le mois de juin, plusieurs prix seront décernés. Soulignons que l'an dernier, le 51st Juried Exhibition avait distribué plus de 4 000$ aux méritants.

Toute demande de participation doit être reçue avant le 4 mai. C'est Ann Cameron de Toronto qui remplira la fonction d'adjudicatrice.

À L'AFFICHE
du 7 au 13 avril 1984

Samedi

À 13h00: Pour nos jeunes et moins jeunes amis, Ciné Famille présentera "Les Mystères de la Tamise".
À 16h00: Ne manquez pas les "Histoires d'hier et d'aujourd'hui" qui retracent la vie et les aventures du jeune Indien, Winnetou.
À 19h00: La soirée du hockey, partie d'éliminatoire, commentée par René Lecavallier et son équipe.

Dimanche

À Midi: Le grand acteur français Jean Marais, se racontera à l'émission Propos et confidences.
À 13h00: À l'Univers des Sports, "Le Balai d'Argent", finale du championnat de curling qui se déroulera au Minnesota.
À 16h00: Second Regard proposera un dossier-reportage sur le nouveau programme d'enseignement religieux catholique dans les écoles primaires du Québec.
À 17h30: Dans la série "USA" nous vous présenterons un reportage sur "la peine de mort" qui a été rétablie dans 39 états américains.
À 18h30: La soirée du hockey, partie éliminatoire.
Et à 21h50: À notre ciné-club, "L'Étrange Monsieur Victor, un classique du cinéma français, une comédie mettant en vedette Raimu, Madeleine Renaud.

Lundi

À 18h30: Hugues renseigne Huguette sur sa future belle-famille. Vous en apprendrez davantage en regardant le nouvel épisode du téléroman, "Terre Humaine".
À 19h30: Pile ou Face, finale inter-provinciale, animée par Jocelyn Cormier et réalisée par Donald Hétu.

Mardi

À 19h00: La soirée du hockey, partie d'éliminatoire, commentée par René Lecavallier et son équipe.
À 22h40: Olivier Poivre d'Arvor, jeune athée mystique s'entretiendra avec Marcel Brisebois, dans le cadre de l'émission "Rencontres", sur sa recherche d'un sens à la vie en dehors de Dieu et de l'engagement partisan.

Mercredi

À 18h30: Ne manquez pas le nouvel épisode du feuilleton, "Le temps d'une paix".
À 19h00: À l'affiche de Télé-Sélection, "Les yeux rouges", un film québécois avec Pierre Curzi et Denise Proulx. Profitant d'une vague de violence dans son quartier, un individu décide de régler ses comptes personnels.

Jeudi

À 19h00: La soirée du hockey, partie d'éliminatoire.
Et à 22h40: À notre cinéma de fin de soirée, "Emmenez-moi au Ritz", une comédie avec Maurice Ronet et Macha Meril. Une jolie pompiste transforme la vie d'un playboy à la mode.

Vendredi

VEUILLEZ NOTER QUE L'ÉMISSION ALLO BOUBOU sera exceptionnellement diffusée à 11h30.
À Midi: Base-ball des Expos, en direct du Stade Olympique de Montréal, où les Expos affronteront les Philies de Philadelphie.
À 16h00: DÉBUT d'une série de documentaires sur le Grand Nord canadien, qui démentira les mythes et stéréotypes utilisés pour décrire la vie, la faune et les habitants de cette région.
À 19h00: La soirée du hockey, partie d'éliminatoire commentée par Richar Lecavallier et son équipe.
À 22h40: À notre cinéma, "L'Aventure du Poséidon", un drame américain mettant en vedette une pléiade d'artistes, notamment Gene Hackman, Ernest Borgnine et Shelley Winters.

Veuillez noter qu'en raison de la diffusion des éliminatoires de hockey, nos horaires sont assez perturbés et risquent de l'être davantage selon les résultats quotidiens.

Toutefois, Ce Soir reste une émission constante qui, tous les soirs de la semaine à 18h00, vous plonge au coeur de l'actualité grâce au lecteur de nouvelles, Pierre Chevrier, et au commentateur sportif, François Riopel. Une réalisation de Donald Hétu.



Cinématographiquement parlant...

Comme d'habitude, les cinémas winnipegois continuent à offrir quelques bons films, quelques médiocres et plusieurs sapins...

Inutiles de mentionner ceux que seule la Commission Fraser sur la pornographie devrait voir.

Il ne faudrait tout de même pas mettre **The Hotel New Hampshire** dans cette catégorie. Même si on n'arrive pas vraiment à le comprendre.

Côté aventure, **Romancing the Stone** s'annonce gentil et **Greystoke, The Legend of Tarzan** s'éloigne considérablement du film sur Tarzan avec Bo Derek.

À voir. (Surtout pour les cinéphiles de la production américaine.) **Reuben, Reuben.** L'histoire d'un poète qui s'arrache les dents à vouloir goûter à la vie. **Racing with the moon** qui juxtapose la jeunesse et la guerre.

Bien entendu, ceux qui n'ont pas encore eu la chance de visionner **Terms of Endearment**, **Silkwood**, **The Dresser** ou **Big Chill** devraient en profiter avant qu'il ne soit trop tard.

Pour les francos, le cinéma Main continue à passer à l'écran les meilleurs films français contemporains. En plus du film de Coline Serreau, **Mais qu'est-ce qu'elles veulent**, le bien connu **Le retour de Martin Guerre** avec Gérard Depardieu et Nathalie Baye sera à l'affiche le 30 avril.

À surveiller. Au Cinéplex bientôt, un film français qui ne cesse d'impressionner. **Entre nous** (aussi connu comme **Coup de poudre**), de Diane Kurys, présente une relation entre deux femmes pendant les 40 et 50 en France. Miou Miou et Isabelle Huppert interprètent les personnages principaux.

Roland STRINGER



Entre nous **débutera vendredi le 13.**

La Fondation Radio Saint-Boniface a reçu 50 demandes

23 000$ versés au développement de la culture

Depuis 1973, la Fondation Radio Saint-Boniface a versé 241 980$ pour promouvoir la langue et culture française? Cette somme a été distribuée de la façon suivante: sociétés, groupes et organismes, 167 900$; publications, 25 100$; bourses d'études 34 200$; bourses octroi et dons divers, 14 780$. La Fondation fait beaucoup de bien mais peu de bruit.

La Fondation s'est engagée à l'avancement et l'épanouissement de la culture française dans les domaines de la communication, de l'éducation, de la littérature et de l'art.

Cette année, 20 des 52 demandes ont été acceptées pour un montant de 23 000$. Les subventions et bourses varient entre 500$ et 6 000$.

Depuis 1975, Presse-Ouest Ltée a reçu 52 000$ pour la distribution gratuite du journal La LIBERTÉ dans les foyers. M. Bernardin a affirmé "qu'il est important que la distribution du journal soit gratuite pour que le plus grand nombre de gens possible soit touché par le français écrit". Cette année, Presse-Ouest a reçu 6 000$ comme 3e versement pour l'achat d'une photocomposeuse.

Dans le domaine de la publication, six subventions ont été versées "pour alimenter chez la relève un intérêt dans l'histoire et la littérature franco-manitobaine".

Des demandes accordées, 13 proviennent de personnes voulant poursuivre des études en français, hors province, en médecine ou en droit. Le pourcentage élevé de demande accordées aux étudiants sert-il à assurer la relève de Franco-Manitobains professionnels? À cela, M. Couture a dit: "La Fondation suggère à ces étudiants de revenir au Manitoba s'établir, une fois leurs études complétées." Louis Bernardin, le président de la Fondation a enchaîné: "Nous espérons pouvoir faire appel aux gens qu'on a aidés. Certains, en forme de remerciements, offrent leurs services et/ou des dons."



Louis Bernadin: On espère faire appel aux gens qu'on a aidés

Mais les gens sont-ils au courant des subventions de la Fondation? M. Couture ne se gêne pas pour dire: "S'il ne le sont pas, c'est de leur faute. C'est qu'il ne lisent pas La LIBERTÉ et n'écoutent pas CKSB."

MM. Bernardin et Couture sont d'accord pour dire que la Fondation Radio Saint-Boniface s'est restrainte dans le prélèvement des fonds "depuis l'arrivée de certains organismes venus par après".

L'idée a été lancée d'étudier un projet de rapprochement entre la Fondation Radio Saint-Boniface et les organismes tels que Francofonds et le Fonds St-Vincent. "Tout le monde fait à peu près la même chose. Ça serait désirable qu'on travaille tous ensemble et qu'on se resserre les coudes," a suggéré le président. Le chapeautage des organismes en comité central, permettrait d'éviter le dédoublement de demandes, tout en respectant la raison d'être de chaque organisme. Toutefois, cette possibilité reste, depuis quelques années, toujours au niveau de pourparlers.

Le comité exécutif de la Fondation se compose des membres suivants: président, Louis Bernardin; vice-président, Robert André; secrétaire, Constance Bradet; trésorier, Gérald Labossière.

Gisèle CHAMPAGNE

Les contributions de 1984

Presse-Ouest Ltée - 1984 (6 000$); Presse-Ouest - 1985 (6 000$); Denis Champagne - 3e année Ophtalmologie (1 000$); Henri Létourneau - publication (500$); Mme Noëllie Pelletier - publication (1 000$); Roger Léveillé - publication (500$); Le Comité du livre centenaire La Broquerie - publication (1 000$); Marcel J. Gosselin - publication (500$); Maurice Deniset-Bernier - publication (500$); Antoine Hacault - 3e année droit à Moncton (500$); Gérald Chartier - 2e année droit à Moncton (500$); Jean R. Piché - 2e année droit à Moncton (500$); Antoine Fréchette - 3e année droit à Moncton (500$); Daniel Mathieu - 2e année droit à Moncton (500$); Guy Smith - 2e année droit à Ottawa (500$); Suzanne Turenne - 2e année droit à Moncton (500$); André Lafrenière - 3e année pharmacie au Manitoba (500$); Roger Legal - Doctorat en éducation (500$); Daniel Tougas - Maîtrise en littérature canadienne-française au Québec (500$); Denis C. Fortier - 4e année médecine au Manitoba (500$); Ginette Michaud - 2e année médecine à Laval (500$).

Le CALENDRIER

Jeudi 5

- Le Canot du Festival du Voyageur met en vedette **Felony Sisters** du jeudi au samedi.
- Le Foyer du CCFM présente Laurent Roy et ses invités du jeudi au samedi.
- **Native Theatre Production** met en scène "Lament for Harmonica" à 13h30, au théâtre Gas Station.

Dimanche 8

- Le comité de parents des scouts et guides de Saint-Boniface tiendra son dernier déjeuner aux crêpes de la saison dans le sous-sol de la Cathédrale entre 9h00 et 14h00.
- Un vin-fromage aura lieu dans la salle paroissiale de Lorette à 20h00. En spectacle: Folle Avoine et Pierre Trudel. (Prix d'entrée: 5$)

Lundi 9

- Le film "Histoire d'aimer", de Marcello Fondato, pourra être vu au cinéma Main à 20h00.

Vendredi 13

- Le spectacle "Tout ce que je fais, je le fais pour toi" de Philippe Pitre sera donné vendredi et samedi au Centre culturel franco-manitobain à 20h00.

L'HEBDO-PALMARÈS

Le palmarès français et anglais de la semaine de **Sept heures bonhomme** de Radio-Canada et **Québec Rock** passe à l'antenne de CKSB lors de l'émission **Pulsion**.

Du côté français:

1/4 - **Charlelie Couture**
Missipi Dancing
2/1 - **Daniel Lavoie**
Qui va là?
3/5 - **Jean-Patrick Capedevielle**
Caricature
4/2 - **Romantique Machine**
Taxi revient
5/7 - **Montreal Transport Limitée**
24 heures
6/3 - Michel Rivard
J'ai peur, j'ai peur
7/10 - **Valerie Lagrange**
La Folie
8/6 - **Jim Corcoran**
Ça tire à sa fin
9/11 - **Daniel Seff**
Quand bien même
10/8 - **Louise Portal**
T'es parti

Du côté anglais:

1/1 - **Van Halen**
Jump
2/2 - **Accept**
Balls to the wall
3/8 - **Cyndi Lauper**
Girls just want to have fun
4/7 - **Paul Young**
Come back and stay
5/3 - **Eurythmics**
Here comes the rain again
6/4 - **Howard Jones**
New song
7/9 - **Queen**
Radio ga ga
8/5 - **Nena**
99 Luftballons
9/10 - **Thomas Dolby**
Hyperactive
10/6 - **Culture Club**
Miss me blind

La Vie Sociale
est une rubrique
offerte gratuitement.

Les multiculturels ont droit à des promesse

L'invitation sonnait plutôt bien. "Le Conseil interculturel du Manitoba vous invite à un débat public sur les questions provinciales et fédérales en matière de multiculturalisme, le 31 mars." Mais vous connaissez les politiciens, hein?

Première déception: Lloyd Axworthy n'a pu se rendre. Les 250 personnes ont dû se contenter des transports de Bud Sherman (chef adjoint des bleus), Eugene Kostyra (ministre de la culture néo) et des critiques fédéraux en matière de multiculturalisme Jack Murta (PC) et Laverne Lewycky (NPD).

Deuxième déception: le débat n'a jamais eu lieu. Les quatre protagonistes ont monologué sur le multiculturalisme à tour de rôle. Visiblement, ces messieurs ont tout bonnement tenté de faire un peu de millage, à l'aide de quelques promesses. (*Création d'un ministère fédéral au multiculturalisme, engagement financier en faveur de l'enseignement des langues ancestrales.*)

Les responsables du Conseil interculturel pouvaient difficilement s'attendre à moins. Même s'il s'agissait d'abord de continuer à développer le dialogue pour une meilleure compréhension du multiculturalisme. Le Conseil interculturel répondant ainsi à son rôle d'éducateur public.

Le Conseil interculturel est un organisme politique, mais non partisan, représentatif des intérêts des groupes multiculturels. Le Conseil a été mis sur pied l'an dernier par le gouvernement provincial. Ses membres élus sont consultés par les néos sur les multiples problèmes affectant les multiculturels: racisme, financement de l'enseignement des langues ancestrales, intégration des immigrants...

Dans la récente bataille sur les amendements à l'article 23, le Conseil interculturel a publiquement pris position en faveur des droits des Franco-Manitobains. Car pour le Conseil, les droits de tous les minoritaires étaient en jeu.

Friser la démagogie

Bien que l'organisme ait été créé récemment, son directeur, Michael Goeres, souligne qu'il dispose d'un montant considérable de crédibilité auprès des associations multiculturelles.

Le Conseil, comme l'a souligné en entrevue Michael Goeres, n'est pas "une créature du NPD. Notre responsabilité c'est envers la communauté". Il a ajouté que le travail du Conseil était facilité par "une atmosphère plaisante de bonne entente" qui règne actuellement.

Nul doute que cette ambiance favorable ne tournerait pas à l'aigre si les multiculturels se montraient un peu plus agressifs. Après tout, l'élection fédérale s'en vient bientôt.



Bud Sherman: Je suis venu pour écouter et apprendre.

Le probable adversaire de Lloyd Axworthy, Bud Sherman, en tout cas, a déclaré qu'il participait au débat pour "écouter et apprendre". Il en a surtout profité pour se lancer dans des déclarations pro-multiculturalisme qui frisaient la démagogie.

Jack Murta, qui se voit sans doute déjà au moins ministre dans un gouvernement conduit par Brian Mulroney, s'est engagé à plusieurs reprises pour la création d'un ministère au multiculturalisme à part entière. Il a quand même reconnu que les conservateurs ont démontré dans le passé un manque d'intérêt pour le multiculturalisme.

Eugene Kostyra, le ministre de la culture, du patrimoine et des loisirs, avait au moins deux raisons pour ne pas se hasarder dans des grandes phrases trop creuses. Parce que les élections provinciales ne sont pas imminentes. Mais surtout parce qu'il a agi depuis l'arrivée des néos au pouvoir.

Sa politique a deux axes. Encourager des initiatives pour renforcer les ethnies. Exem ple: la création du Conseil interculturel. développer des mécanismes pour élimin les barrières qui empêchent la participa tion des ethnies. Exemple: augmentatio des subventions pour l'enseignement dar les langues ancestrales.

Ce qu'il y a de bien avec ces discussior sur fond de multiculturalisme, c'est qu tous les intervenants sont d'accord qu faut faire encore plus. Les multiculture n'ont pas fini d'entendre des promesse que les minoritaires de langue officiel connaissent bien.

Bernard BOCQUE

Le statut ethnique est refusé aux Anglais!

Le Canada: une dualité linguistique, une mosaïque culturelle. Cette politique du gouvernement fédéral s'avère un véritable handicap pour le Winnipeg English Club.

Le Winnipeg English Club a vu le jour en mars 1984. Les 25 familles qui forment cette association se sont données comme mandat de promouvoir la culture "british" à Winnipeg.

Les parents de cette nouvelle organisation s'intéressent d'abord à enseigner la danse et la chanson traditionnelles à leurs enfants. Ils tiennent aussi à organiser des activités pour faciliter l'intégration des nouveaux immigrants de la mère-patrie et pour divertir les anciens combattants.

Le problème: un manque de fonds. Surtout à cause des critères de subventions limités du Secrétariat d'État. Car le Winnipeg English Club n'est ni une minorité de la langue officielle, ni un groupe ethnoculturel.

"La réaction du Secrétariat d'État à notre programme a été très décourageante. Puisque nous faisons partie du groupe fondateur du pays, on nous a dit qu'on avait peu de chances de recevoir de l'argent," signale Eileen Roszel, présidente du Club.

"Il faut comprendre que notre culture est très différente de celle des Canadiens anglais. Celui qui arrive de l'Angleterre se rend vite compte de cela. Il faut aussi réaliser que l'adaptation à la vie canadienne n'est pas nécessairement une chose facile pour l'Anglais. Il y a plusieurs gens qui s'ennuient."

En clair, le Winnipeg English Club se considère un groupe ethnique qui tombe dans les critères définis par le Secrétariat d'État. D'autant plus qu'un des programmes spécifiques de ce ministère encourage l'intégration des immigrants.

N'empêche que le Winnipeg English Club passe pour un groupe de la majorité. Plus de cinquante groupes ethniques au Manitoba sont subventionnés par Ottawa, y inclus les Irlandais. Mais cela ne change rien, les Anglais au Canada doivent s'assimiler!

Mario Odino, employé dans le secteur multiculturel au Secrétariat d'État, précise qu'au moins des groupes ethniques francophones (*comme les Français*) peuvent disposer du programme des minorités de la langue officielle.

Pour ce qui est du Winnipeg English Club, "il ne rentre dans aucun programme offert par ce ministère".

Roland STRINGER

Eva Genest se raconte...

Ma famille me tient le plus à coeur

Eva Genest vient d'avoir 94 ans le 28 mars, ce qui lui donne le privilège d'être la dame la plus âgée du Foyer Chez-Nous, où elle réside depuis une dizaine d'années.

Mme Genest a eu une vie bien remplie, puisqu'elle a tenu, pendant près de cinquante ans, la poste d'Otterburne. "J'ai travaillé bien fort. C'était un gros bureau de poste. La maison Saint-Joseph des Clercs de Saint-Viateur donnait de l'ouvrage. Il y avait 70 personnes."

Eva Genest pose devant le "Bureau de Poste". L'affichage uniquement en français "ne dérangeait pas les clients anglophones". La photo a été prise durant les années 50.

Le bureau de poste était situé dans la maison. Elle a commencé à travailler à la poste à 18 ans, lorsqu'elle a marié Uldège Rougeau, qui a été maître de poste jusqu'à son décès en 1918, durant l'épidémie de grippe espagnole.

"En se temps-là, on se mariait jeune," rappelle Mme Genest, qui a dû quitter le couvent de Saint-Pierre-Jolys à 14 ans pour s'occuper de ses cinq soeurs et de son frère, après le décès de sa mère.

Sa mère qui "voulait se rapprocher du couvent" pour que ses enfants aient une éducation chez les soeurs. C'est pour cette raison précise que la famille de Romuald et Justine Corbin, née Galipau, a quitté Pembina au Dakota-du-Nord pour s'installer au Manitoba. Le couvent des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et de Marie était le plus proche.

Eva Genest se souvient qu'elle parlait "à peine français" en arrivant à Saint-Pierre, puisqu'elle fréquentait, évidemment, l'école en anglais au États. Qu'à cela ne tienne: pour Justine Corbin, "ça ne faisait pas de différence quelle langue on parlait". L'essentiel était que les enfants puissent disposer d'une éducation religieuse.

L'éducation de ses dix enfants a aussi particulièrement tenu à coeur à Eva Genest. Trois sont nés de son premier mariage, sept de son union avec Alfred Genest, le propriétaire du magasin général à Otterburne, qu'elle a épousé en 1923 et qui est décédé voilà 25 ans.

Pendant qu'Alfred Genest cultivait ses 1 500 acres de terre, tenait le magasin, vendait des autos, élevait des renards argentés, son épouse s'occupait de la poste, jusqu'à sa retraite à 65 ans.

La succession a été prise par un de ses fils, Eugène, qui tient actuellement la poste à Saint-Claude depuis 14 ans, et qui prendra sa retraite d'ici deux ans.

Mme Genest avoue bien volontiers que, côté politique, elle a "de la misère à comprendre ce qui se passe". En fait, "c'est ma famille qui me tient le plus à coeur. Je vis pour mes enfants". Ce qui l'amène à présenter un de ses nombreux albums-photos qu'elle connaît "par coeur"...

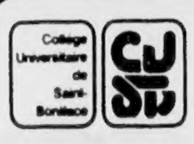
Bernard BOCQUEL



Un instantané pris le 29 mars à l'occasion de la fête organisée pour les locataires du Foyer fêtant leur anniversaire en mars.







Près de 600 "boat people" ont été accueillis dans le diocèse

"C'est le rêve de tous de retourner au Vietnam"

Il y a quatre ans, des milliers de Vietnamiens "boat people" sont venus au Canada. Aujourd'hui dans leur pays d'accueil la vie commence à leur sourire un peu: "La liberté, c'est tout. On est prêt à tout perdre, à tout risquer, même un mois sur la mer. On regrette notre pays et tous rêvent d'y retourner un jour... à un Vietnam changé. On a choisi la liberté avant tout."

"Réfugié" désigne toute personne qui, craignant avec raison d'être persécutée du fait de sa race, de sa religion, de sa nationalité, de son appartenance à un groupe social ou de ses opinions politiques, se trouve hors du pays dont elle a la nationalité. (Source: Loi sur l'immigration de 1976.)

Suite au drame de l'invasion des forces communistes au Vietnam en 1975, nombre de Vietnamiens ont été obligés de quitter leur terre natale. Cherchant à échapper à l'opression du régime communiste et à retrouver la liberté, ils s'accrochent (au dernier rayon) d'espoir: celui de s'évader, afin de rebâtir une vie nouvelle ailleurs.

Certains d'entre eux ont péri dans leur tentative d'évasion, d'autres ont été bloqués sans appel dans leur demande d'accueil. Encore d'autres, plongés dans le désespoir se sont enlevés la vie, pour ne pas vivre sans libertés.

Même une fois évadé, les malheurs n'ont pas fini de s'empiler sur leur tête: les camps, l'incarcération, l'attente interminable, l'incertitude, la maladie, la faim, le rejet. Le plus dur à vivre a été ce sentiment d'être tombé dans l'oubli, et ce sentiment de non-appartenance.

L'attrait qu'a exercé le Canada comme pays d'immigration ne peut être mis en doute. Par contre, fut-il le pays de cocagne auquel rêvaient ces rescapés?

Depuis l'automne 1979, entre 4 500 et 5 000 Vietnamiens sont venus s'établir au Manitoba. Un total de 577 ont été parrainés par le diocèse de Saint-Boniface.

L'abbé Antoine Vo Van Hoa, responsable, depuis le 1er juin 1983, de la pastorale de la communauté vietnamienne catholique au Manitoba, a été lui-même réfugié. Averti de l'infiltration communiste dans sa paroisse, cherchant à l'incriminer et le condamner pour des messages anti-communistes glissés dans ses homélies, il a dû dissimuler son identité, vivre en cachette pendant plus d'un an, et pratiquer clandestinement sa vocation de prêtre.



Antoine Vo Van Hoa: Avant tout, on a choisi la liberté

Interrogé sur les difficultés d'adaptation auxquelles font face ses paroissiens, il a souri et cherché pendant un moment ses mots. Pour lui, la plus grande difficulté est le langage, suivi du climat, et de la réorientation personnelle et professionnelle. "Certes nous sommes sujets au mal du pays, surtout au temps des fêtes. C'est le rêve de tous de pouvoir retourner un jour chez-soi, mais nul ne sait quand, ni comment. Avant tout, on a choisi la liberté," dit-il.

Lan Thong, étudiante à l'école Gordon Bell se fait l'écho de ses confrères et consoeurs plus réticents à s'exprimer: "Je ne regrette pas d'avoir quitté le Vietnam. La vie est très difficile là sans la liberté. Parfois c'est difficile au Canada, mais nous avons la liberté. Si le Vietnam redevient un jour un pays libre je penserai y retourner. Maintenant après deux ans, j'ai des amis, je m'adapte, je suis bien. Surtout, je suis libre."

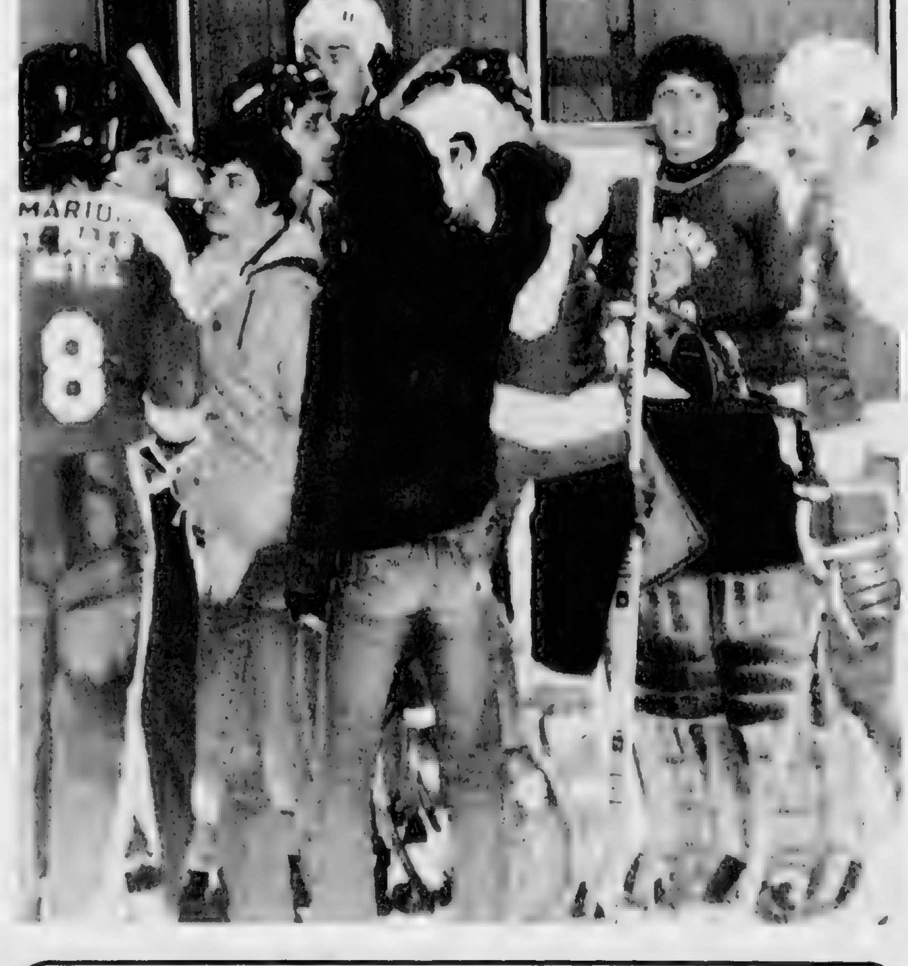
Courageux

Le père Larochelle, responsable du projet de parrainage pour le diocèse de Saint-Boniface, reprend le même thème: "Ce sont des gens qui au nom de la liberté ont dû faire face à des obstacles quasi-insurmontables. Malgré certaines difficultés, ils sont très reconnaissants d'être ici. Ils sont persévérants, courageux et prennent bien en main leur vie. Rien ne les arrête. Ils apportent avec eux une culture riche de traditions et un bagage de talents. Leur présence ne peut qu'enrichir notre pays."

Gisèle CHAMPAGNE

Le camp d'entraînement sera difficile à Saint-Malo

La Hanover-Taché n'a pas fini de connaître des bons moments comme en 1983-84. Déjà les entraîneurs et les joueurs prennent des résolutions... En tous cas, à Saint-Malo, soutient l'entraîneur Norbert Collette, "ceux qui veulent jouer pour les Warriors (l'an prochain) devront se prouver!"



Les Warriors viennent de mettre un terme aux succès de la dynastie de Sainte-Anne-des-Chênes, en battant les As en quatre matchs: 6 à 3, 8 à 2, 6 à 3 et 7 à 4. La dernière rencontre a été jouée dimanche sur le terrain des As: "On voulait les finir chez eux, a dit Norbert Collette, ça fait assez longtemps qu'ils gagnent."

En effet, les As ont remporté le gros lot dans six de leur neuf saisons dans la Hanover-Taché, la ligue sénior du Sud-Est de la province depuis maintenant 26 ans. Cette année, dix équipes ont participé, soit une de plus que l'an dernier.

Pour Jacques St-Vincent, le coach de Sainte-Anne-des-Chênes, "la situation était triste, sinon désespérante. Il y avait une équipe qui avait faim (pour gagner) et une autre qui n'avait pas faim. Notre équipe est aussi bonne, sinon meilleure que la leur, mais ils ont patiné mieux que nous."

C'est également le constat de Norbert Collette: "On a une équipe bien vite. Après la 2e partie, on savait qu'on était capable de les battre. La 3e a été une belle partie. On avait assez de momentum qu'on était prêt. Après la 3e, on savait que Sainte-Anne ne pouvait pas revenir."

"Ils ont essayé de nous arrêter, a expliqué l'entraîneur des Warriors, ils ont utilisé leur poids et ils ont eu des pénalités. On les laissait nous fesser et c'est nous autres qui avions les jeux de puissance. On a joué toute l'année avec de la discipline." Les Warriors ont compté 9 points en avantage numérique dans les deux premières rencontres.

"On s'est fait dire qu'on a essayé de les intimider, a répondu Jacques St-Vincent, ce n'est pas vrai. Nous avons plus de classe que cela." Je n'ai pas honte d'aucun des joueurs." Puis, en parlant du commentaire la semaine dernière de la correspondante de Saint-Malo, le coach a dit: "Le commentaire de Paulette Gosselin était injustifié. S'il y a une équipe qui a fait beaucoup pour la Hanover-Taché dans les neuf dernières années, c'est bien les As."

Couvert de bleus

Norbert Collette aussi n'a que du bien à dire de ses Warriors: "Arthur Coulombe est couvert de bleus (tellement il a été frappé). On savait que les autres équipes allaient le suivre de près. Mais les chiffres montrent que tout le monde a contribué. Le gardien Maurice Trudel a eu une moyenne de 2,4 (durant les éliminatoires).

A Sainte-Anne-des-Chênes, on reconnaît le mérite du gardien des nouveaux champions: "Il a arrêté des lancers qu'il n'était pas supposé arrêter; il a fait de nombreux arrêts-clé. C'est la première fois dans une dizaine d'années qu'on (les As) en perd quatre de suite," a déclaré un Jacques St-Vincent déçu.

Mais pour l'an prochain, les choses ne se présentent pas trop mal pour les As: "Robert Lafrenière et Donald Smith vont revenir en forme."

Pour les Warriors? "On a eu une bonne équipe cette année, mais il y a de la place pour de l'amélioration. La plupart des joueurs n'ont que 18, 19 et 20 ans. On a en masse des juvéniles qui montent. L'année prochaine, le camp d'entraînement sera assez difficile: ceux qui veulent jouer pour les Warriors devront se prouver."

Jean-Pierre DUBÉ



La Broquerie

Nous sommes des personnes en recherche...

Toutes les expériences ne se font pas en laboratoire. Ainsi, des personnes qui explorent depuis déjà quelques temps des modes alternatifs de vie ont décidé de se regrouper pour cheminer ensemble.

Le trait commun de ces gens, c'est la réalisation que le monde se dirige actuellement vers un cul-de-sac, un suicide collectif. Les ressources sont gaspillées, l'environnement est empoisonné à un rythme effarant, l'eau et la nourriture potables se font de plus en plus rares et, conséquence prévisible, la qualité de la vie devient de plus en plus chose rare.

Bien que le groupe voit le problème dans une optique universelle, les participants ont décidé d'agir concrètement dans leur environnement immédiat d'abord. Ainsi, vers le début février, trois personnes, Robert Guérêt, Gérard Dubé et Guy Gérardy ont décidé de se rencontrer régulièrement pour partager points de vue et connaissances.

Ce petit regroupement a gonflé à une quinzaine de participants. Les idées ne manquent pas. On y a discuté d'une coopérative qui consisterait en l'échange de services, de biens, de main-d'oeuvre, de soutien moral et physique. Il a aussi été question d'une forme intéressante de caisse communautaire.

Harmonie

On étudie aussi des questions plus techniques telles le jardinage organique (sans engrais ou pesticides et tous les autres "cides" chimiques), la préservation de fruits et légumes, la fabrication de gaz méthane, le contrôle de parasites par des méthodes naturelles, etc.

"On est tanné du monde des experts qui prétendent tout savoir et qui se chargent de notre existence. L'humanité n'est pas faite de faits uniquement, mais aussi et surtout de personnes. Et qui dit personne, dit mystère et le mystère mérite qu'on s'y arrête."

On cherchera donc à faire le tri pour une vie plus simple, plus complète et hors de la course à la montre. On parle d'autosuffisance, c'est-à-dire de ne manger que ce que l'on produit. "Les habitants du tiers-monde ont plus besoin de leurs fruits et légumes que nous." On cherchera à produire sans polluer, en harmonie avec l'environnement. On note que là où les personnes vivent ainsi, le noyau familial et communautaire a été renforcé.

Une retour à la vie des ancêtres? Pas du tout. On veut utiliser les connaissances et la technologie modernes et les concentrer sur la qualité de la vie et l'épanouissement de la personne.

Comment définir ce groupe? Socialisme? Commune? Rien de cela. "Nous sommes des personnes en recherche..."

Rino OUELLET

Une précision utile

Dans la chronique de la semaine dernière, j'ai parlé de plans de construction d'un centre de loisir pour personnes d'âge d'or de La Broquerie.

L'abondance et le ton des réactions m'ont fait croire que j'avais marché sur un nid de guêpes. J'ai dit que le club d'âge d'or avait nommé un comité de construction avec le mandat de faire des recommandations. Jusque-là, pas de problème.

Mais j'ai aussi dit que le comité avait arrêté sa décision quant à la grandeur et au coût de l'édifice. Et voilà où ça pique! Bien que les membres considèrent la superficie et le coût mentionnés, le comité n'a pas encore pris de décision.

J'accorderai tout ce qu'on me demande avec l'invocation. Mon Jésus exaucez-moi par les mérites de vos Saintes Plaies.

Saint-Malo

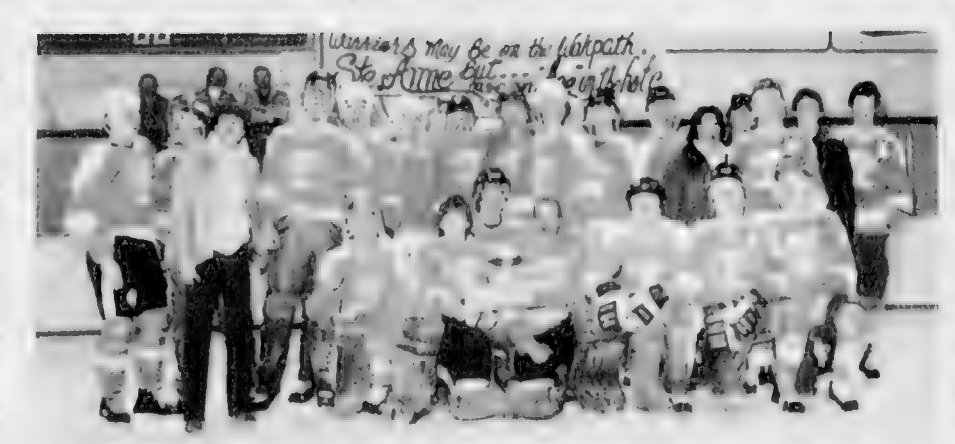
Pour un paquet de OUI et quelques NON

OUI, le coupe HTHL est rendue à Saint-Malo. NON, ce n'est pas un poisson d'avril.

"OUI, Monsieur Freynet, on s'est revu en finales!" NON, on n'était pas certain de gagner après le 2e engagement, ni même avant que la partie des parties soit bel et bien complètement terminée. OUI, on a eu la frousse, les mollets crampés et les tripes collées. OUI, Ed Roch a vraiment "fanné" lorsque Marc Marion a marqué le 5e but (le but gagnant).

NON, ce n'était pas si glorieux cinq ans auparavant alors que d'autres cloches, les glas cette fois, allaient sonner sur les Warriors. Mais, OUI, le gérant avait décidé de jouer le tour du dé et de leur faire confiance en appuyant l'équipe.

NON, ils ne sont plus dans le rouge. OUI, on a été soulagé des buts comptés par Yves et Mario Maynard, Denis Trudel, les 2 de Marcel Coulombe et le 7e (le dernier) par Guy Lambert. NON, Nipper ne se sentait pas de joie, car OUI les As l'ont déjoué quatre fois. OUI, on est bleu et violet à bien des endroits, cachés tellement on s'est fait massacrer.



NON, James Gosselin n'a pas les deux yeux au beurre noir et OUI, il a pris le bord de la boîte à pénitences longtemps... avec l'autre...

OUI, Norbert Collette s'est fait offrir la position vacante d'entraîneur au camp des As. "NON, merci," qu'il a dit d'un air toujours aussi poli. "Ça fait depuis que ces jeunes étaient Pee-Wees que je les ai entraînés et, à chaque deux ans, l'histoire heureuse de la victoire s'est répétée. Donc, OUI, je reste avec eux pour la prochaine saison."

OUI, Richmond Gosselin était avec l'équipe lorsqu'ils ont tout gagné toute l'année de 72-73, mais NON pas en 74-75. NON, les Chevaliers de Colomb non plus n'ont rien perdu contre Sainte-Anne-des-Chênes en ce même dimanche. OUI, beaucoup ont fêté et NON, Monsieur le maire, il n'y a pas eu de congé civil lundi.

Paulette GOSSELIN

PLEINS FEUX SUR L'EGLISE

LE DROIT CANONIQUE ET VOUS...

Pourquoi une révision du droit de l'Église maintenant?
- Le droit de l'Église doit être continuellement mis à jour pour refléter la compréhension que l'Église a de sa nature et de sa mission.

- Le besoin de renouveau de la vision et des structures de l'Église tel qu'examiné au deuxième Concile du Vatican nécessite aussi que soit revue et révisée la compréhension juridique de cette même mission et de ces mêmes structures.

Pourquoi la révision a-t-elle pris autant de temps?
- Souligner que prendre environ vingt ans pour la révision du droit dans l'Église est relativement une courte période de temps dans l'histoire de l'Église. Ce nouveau Code sera seulement la troisième compilation officielle du droit de l'Église au cours de ces 2000 ans d'histoire - une autre indication historique que l'Église, contrairement à certaines opinions, ne cherche pas à tout enfermer dans le droit.

- Le Pape Paul VI (et Jean-Paul II) a dit clairement que le nouveau droit devait incorporer "l'esprit" de Vatican II et posséder une certaine ouverture et une certaine flexibilité. Préparer le droit hâtivement n'aurait pas donné le temps pour l'évolution de l'esprit conciliaire et aurait eu pour résultat une surabondance de lois non nécessaires et difficiles à manier.

- Les nouveaux mécanismes ont pris naissance comme un résultat du second Concile du vatican (Conférences épiscopales renouvelées, Synode des évêques, Conseil presbytéraux). Ces nouvelles structures ont pu se développer librement.

- Le bon droit trouve ses racines dans l'expérience et dans la vie elle-même. L'expérience positive résultant de Vatican II avait besoin d'un "espace pour respirer" avant qu'une bonne législation soit vraiment possible.

- Le mécanisme lui-même de la consultation et de la révision a pris beaucoup de temps. Dans la période de consultation, les diverses assemblées d'évêques (au-delà de 100), les Universités pontificales, les Congrégations romaines et les Offices, les communautés religieuses et autres personnes compétentes ont été consultés sur les textes du projet, et leurs commentaires et modifications retournés à la Commission centrale. La période de révision a suivi (de 1973 à 1981) au cours de laquelle les suggestions de reformulations proposées furent discutées et prises en considération par la Commission centrale.

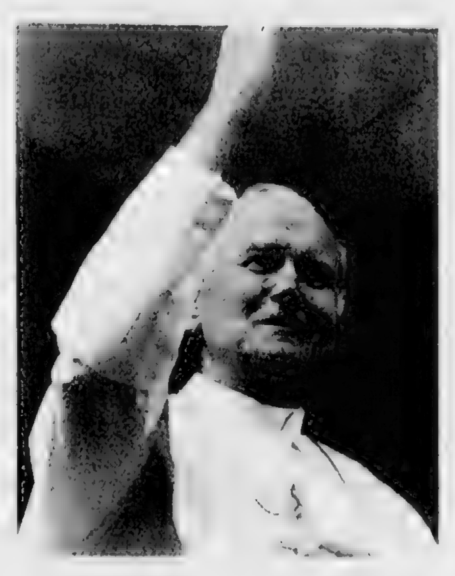
- Il est important de mettre l'accent sur l'engagement de toute l'Église (clergé, religieux et laïcs) dans le processus de la consultation et de la révision.

- Mettre l'accent sur le positif.

La prochaine fois, on se demandera: Qu'y a-t-il de si "nouveau" dans le nouveau droit? Le nouveau droit traite-t-il du rôle des femmes dans l'Église?

Roland Bélanger, ptre
Chancelier

QUI EST JEAN-PAUL II?



Le Pape actuel se nomme Karol Wojtyla. Il naît en Pologne le 18 mai 1920. Durant sa jeunesse, il manifeste des talents pour la poésie, le théâtre, le chant, la danse et les sports de grand air. Enclin au recueillement, il se joint à un groupe de prière en 1939 et décide peu après de s'orienter vers la prêtrise. À ce moment-là, en Pologne, c'est la guerre. Réquisitionné pour le travail en usine, il doit étudier en secret le soir, après sa journée.

Les parents et le frère de Karol Wojtyla meurent alors qu'il est encore jeune. Les seuls liens humains qu'il a présentement sont ceux qu'il a su établir comme prêtre, évêque, cardinal et pape.

À travers une carrière qui s'est développée d'une façon vraiment exceptionnelle, il a toujours continué, dans ses rapports avec les gens, à se montrer d'un accueil simple et chaleureux. Récemment, on a surtout admiré son courage au coeur de la situation polonaise, aussi bien que son énergie et sa facilité de contact pendant ses visites internationales.

Jean-Paul II est bien connu comme témoin privilégié de Jésus et agent d'unité dans la communauté mondiale. Son nom le suggère, il accomplit sa fonction de successeur de Pierre dans l'esprit de ses prédécesseurs immédiats, Jean XXIII, Paul VI et Jean-Paul I. C'est dire qu'il entend vivre Vatican II, dont il a été lui-même un des principaux artisans.

Extraits de CÉLÉBRONS NOTRE FOI de la C.E.C.C.

DIALOGUE

QUESTION

Est-ce que les catholiques sont encore obligés de se confesser?

RÉPONSE

Sans doute vous constatez comme tout le monde que les fidèles se confessent moins souvent qu'avant et qu'il y a de nouvelles façons de célébrer le sacrement du pardon.

Vous avez raison de demander si les fidèles sont encore obligés de se confesser ou de célébrer le sacrement du pardon.

Alors, je vous donne la position de l'Église exprimée dans le NOUVEAU CODE de DROIT CANONIQUE:

Tout fidèle, parvenu à l'âge de la raison, et qui a conscience de fautes graves commises après le baptême, est tenu de recevoir le sacrement du pardon au moins une fois par année (can. 989).

La confession individuelle et complète des fautes graves suivie de l'absolution, demeure l'unique moyen ordinaire par lequel un fidèle, en état de péché grave, se réconcilie avec Dieu et avec l'Église. Seule l'impossibilité physique ou morale dispense d'une confession de ce genre, et dans ce cas, la réconciliation peut se faire par d'autres moyens (can. 960).

Odilon LAROCHELLE, prêtre

RALLIEMENT FRANCO-JEUNESSE

En vue de préparer la venue du pape au Manitoba, un grand RALLIEMENT, auquel la JEUNESSE FRANCO-MANITOBAINE est conviée, a été organisé.

Ce RALLIEMENT se tiendra en la Cathédrale de Saint-Boniface, le dimanche 29 avril, de 14h00 à 18h00.

PROGRAMME

14h00: Accueil (Macaron du Pape)
Chants (Orchestre et chorale de jeunes)
14h20: Mots d'ouverture
Prière
14h30: Allocution de Mgr Hacault (la papauté, Jean-Paul II, etc.)
15h30: Questions
15h45: Chant (Le chant-thème: "Le Coeur vêtu de blanc")
16h00: Pause-café
16h45: Chants
Célébration eucharistique
17h45: Fin du Ralliement
Remise d'un souvenir papal



Réal Lévêque

Les prêtres qui veulent concélébrer avec Mgrs Hacault, Exner et Hermaniuk sont priés d'apporter aube et étole.

Je compte sur l'étroite collaboration des prêtres qui oeuvrent auprès des jeunes dans les paroisse françaises pour faire de cette journée un succès retentissant!

Bienvenue à tous les jeunes de 12 à 25 ans.

Réal LÉVÊQUE, prêtre
Organisateur du Ralliement

RALLIEMENT "FIRE"

FIRE, une rencontre pour tous les catholiques qui veulent approfondir leur foi par l'Évangile, l'Intercession et la Réconciliation.

RALLIEMENT qui se tiendra le 19 mai 1984, à Winnipeg, de 9h00 à 18h00, au Centre des Congrès.

CONFÉRENCIERS de renommée internationale y participeront: Rev. John Bertolucci, prêtre du diocèse d'Albany, New York; Sister Ann Therese Shields d'Ohio; Ralph Martin, écrivain et père de famille du Michigan; Rev. Michael Scanlan, T.O.R., écrivain.

PRÉSIDÉ par Son Excellence Mgr Adam Exner, o.m.i., D.D.

RETRAITES FRANÇAISES

Mixte: du 13 au 15 avril 1984
• hommes • dames • jeunes couples
• jeunes gens • jeunes filles

Hommes: du 19 au 21 avril 1984

Villa-Maria: 269-2114

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LL.B.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Édifice Canada Trust
232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 956-1060

Guay Smith et Associés
avocats et notaires
Renald Guay Rémi C. Smith
Richard J. F. Chartier
807 Centennial House
310, Broadway et Donald
Winnipeg R3C 0S6 957-0540

PIERRE J.R. DENISET
(B.A., LL.B.)
AVOCAT ET NOTAIRE
300-400, avenue Taché
Saint-Boniface, Manitoba
Heures de travail
lundi au vendredi 8h30-17h30
mardi et jeudi 19h-21h
samedi 10h-14h
Téléphone: 233-0614

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE
AVOCATS ET NOTAIRES
L. G MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
F.W. DuVAL
Roger R. LAFRENIÈRE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN HOGUE& TEILLET
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E.TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET
M. MONNIN C.R. C.W. SHARP
A.J. HOGUE R. BILODEAU
Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426

Optométristes

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

DR D.W. MULHALL
OPTOMETRISTE
198, St. Annes Sur rendez-vous seulement
Winnipeg, Manitoba Téléphone: 255-3990
R2M 3A1

Dr. R.J. Lecker Dr. M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurtig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

Assureurs

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE INC
1063, Autumnwood
AUTOPAC - TEL.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE
CIS AUTOPAC



233-7760 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, Provencher, Saint-Boniface Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tours Trains

Comptables

FOREST GUÉNETTE CHAPUT
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 233-8593
Gabriel Forest, F.C.A.
Lucien Guénette, B.A., C.A.
Arthur Chaput, B.A., C.A.
André Blondeau, B.A., C.A.
Maurice Morissette, C.A.
Gilles Chaput, B.A., C.A.

H. A. MAGNE
Comptable agréé
Henri Magne, B. Comm. C.A.
200 - 170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
233-7842

Brackman & Co.
Comptables généraux agréés
- Comptabilité
- Vérifications
- Impôts sur les revenus
- Services de gestion
- Informatique

Alan Brackman,
B.Comm.(Hons.) C.Ed., C.G.A.
Pièce 2 - 1808, rue Main
Winnipeg, Manitoba 338-7985

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

LES PETITES ANNONCES

SONGEZ-VOUS CONSTRUIRE UNE NOUVELLE MAISON? NOUS VOUS PROPOSONS DE TRÈS BEAUX LOTS BOISÉS SITUÉS À 12 MILLES DE LA MINT. LES SERVICES D'ÉGOUTS, D'EAU SOUS PRESSION, GAZ NATURELLE, LOT ARPENTÉ, ETC. PRIX RAISONNABLE. APPELEZ PAUL CHEZ PAUL'S REALTY AU 1-883-2434
-286-

NOUS L'AVONS faites en 1983 et nous continuerons en 1984. 4% vendra votre maison; cela inclus le service multiple. Sur une maison de 50 000$, vous épargnez 1 500$. C'est 40 d'escompte sur nos vieux taux de 7%. Vous voulez vendre votre maison? Appelez Maurice Ayotte (Bel-Air Realty) au 235-0015
-360-

À LOUER: rue Saint-Jean-Baptiste, sous-sol meublé avec chauffage, électricité, taxe d'eau inclus Une chambre à coucher, salle à dîner, cuisine, salon. Installation laveuse-sécheuse, tapis et rideaux fournis. Stationnement et entrée privée. Libre le 1er août. Tél.: 237—3901, avant 10h00 et après 16h00
-381-

VOUS VOULEZ: du miel naturel? Appelez à La Broquerie au 424-5529
-401-

À VENDRE: À Saint-Malo, près de la plage, grande maison, presque neuve, 3 chambres à coucher, 2 chambres de toilette, grande salle de famille, avec deux acres de terrains, le tout beaucoup plus bas du prix coûtant. Raison de vente: santé. Aussi choix de chalets pas éloigné de la plage à des prix très raisonnables. Tél.: 347-5298 Dubois Sales & Realty Co
-384-

À VENDRE: 1975 Motorhome, 23' Eldorado 350 G.M., excellente condition, seulement 56 000$ Toutes équipé avec air clim., générateur à gasoline, fournaise au gaz, eau chaude, douche, poêle, four, réfrigérateur, évier double, pompe, etc. 15 500$ Tél.: 233-0999, après 17h00
-385-

PROPRIÉTÉ À VENDRE: 2 morceaux de terrain boisé: 80 acres et 141 acres (avec chalet); idéale pour ferme-loisir et/ou chalet d'été. Tél.: 256-5170
-382-

POUR acheter ou vendre une maison, contactez: Région de Saint-Pierre-Jolys, 1-433-7899 ou 433 7186; Saint-Boniface, 233-1735. Rés.: 247-3838. L'Immobilière de Saint-Pierre Realty Ltée.
-402-

À VENDRE: Norwood, 4 chambres à coucher, cuisine et salle de toilette, moderne, complètement rénovée, laveuse à vaisselle, salle de jeu, grand lot 40 x 138, garage, possession le 1er mai. Appelez Jeanne Dauteuil au 257-1571; Adrian Stevens au 237-8844.
-403-

VENTE PRIVÉE: Maison à Sainte-Anne, Manitoba, 191, rue Main, 3 chambres en haut, sous-sol bien fini, tapis mur à mur, 2 chambres de bain, laveuse et sécheuse, 2 poêles, 2 réfrigérateurs, une laveuse à vaisselle, grand garage double, chauffage électricité, en face de la Villa Youville. Prix 51 000$, pour plus de renseignements, téléphonez au 424 5335, La Broquerie, Manitoba
-404-

À VENDRE: Deux lits, un de 55 pouces de large, l'autre 48 pouces, et aussi un petit lit de bébé. Tous en très bonne condition. Composez le 233-2616
-405-

À VENDRE: Parc Windsor, 57 900$, 3 chambres à coucher, plus sous-sol fini, garage. Possession pour mai ou juin. Appelez Léo au 257-2528 DELBRO
-406-

VENTE PRIVÉE: Maison à Sainte-Anne, Manitoba, 191, rue Main, 3 chambres à coucher en haut, sous-sol bien fini, tapis mur à mur, 2 chambres de bain, laveuse et sécheuse, 2 poêles, 2 réfrigérateurs, une laveuse à vaiselle, grand garage double, chauffage électrique, en face de la Villa Youville Prix 51 000$. Pour plus d'informations, téléphonez au 424-5335, La Broquerie, Manitoba
-383-

À VENDRE: 1975 Lakestar 15 pieds, bateau en "fiberglass" deep V, convertible, 2-5 gal. réservoir d'essence, 65HP moteur Mercury, remorque, en excellente condition. Prix 2 500$. Tél.: 233-0999, après 17h00
-386-

SAINT-BONIFACE: Maison de 4 chambres à coucher, très propre, cuisine et salle de bain. Complètement rénovée, armoire en bois vernie, laveuse à vaisselle, salle de récréation, grand lot 40 x 138, près de Précieux-Sang. Poss. 1er mai. Adrian Stevens Jeanne D'Auteuil 237-8844 ou 257-1571
-388-

SAINT-ADOLPHE: Split level moderne, 3 chambres à coucher, grande cuisine familiale, 2 salles de bain, grand lot, Gazebo avec porte de patio, garage attenant. Adrian Stevens Jeanne D'Auteuil 237 8844 ou 257-1571.
-389-

À VENDRE: Sofa et chaise, bonne occasion. Prix 75$. Téléphoner au 235-1285 (en anglais SVP)
-390-

À VENDRE: Trois lits, un de 55 pouces, un autre de 48 pouces et un petit lit de bébé, en très bonne condition, en vente à demi prix. Téléphoner au 233-2616
-391-

CHERCHE: une personne pour garder mon petit garçon de 6 mois, du lundi au vendredi, préférablement à domicile, commençant au mois de juin Téléphonez Colette au 233-2747
-392-

SAINT-BONIFACE: Le 31 mars est la date limite, maison de 3 chambres à coucher, hypothèque à 10 pour cent, octroi de 5 000$. Roland au 255-7510 Ducharme Agency
-394-

SAINT-BONIFACE: Bungalow de 2 chambres à coucher, avec coi-repas "dinette", sous-sol, garage et cour clôturé. Roland au 255-7510 Ducharme Agency
-395-

SAINT-BONIFACE: Bungalow de 2 chambres à coucher sur un lot de 60 x 103 avec garage, 44 900$. Roland au 255-7510 Ducharme Agency.
-396-

SAINT-VITAL: Bungalow de 2 chambres à coucher sur un lot de 47 x 223. 35 900$. Roland au 255-7510 Ducharme Agency
-397-

BAIE DUBUC: Nouveau bungalow de 3 chambres à coucher, 1072 pieds carrés avec un terrain. Roland 255-7510 Ducharme Agency
-398-

À VENDRE: Norwood triplex en très bonne condition, près de Taché/Marion. Revenu 790$/mois. Pour visiter, appelez Léo Grouette au 257-2528 DELBRO.
-407-

CÉLIBATAIRE, SEUL(E)?: Rencontrez quelqu'un qui saura apprécier vos qualités. Trouver cette personne est plus facile que vous le pensez. The Dating Place fera une sélection soigneuse pour vous. Nos membres nous viennent de toutes sortes de professions. Tout le monde est bienvenu. Les prix sont raisonnables. Les dames, venez essayer notre carte de membre en spécial. Composez le 949-9139, 304 - 504. rue Main.
-400-

Entrepreneurs de Construction

HÉBERT REDI-MIX CONCRETE
Béton "Redi-Mix"
Nous livrons.
SABLE - TERRE - GRAVIER
PIERRE BROYÉE
LOCATION DE FORMES
Nous réaménageons des sous-sols, planchers de garage, voie d'entrée et patios
Nous faisons aussi du travail sur commande
Boite 232, Saint-Malo
R0A 1T0 347-5519



LAFRENIÈRE
SHEET METAL LTD.
Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Air climatisé Ferblanterie
Gouttières Ventilation
ROSSIGNON
"Sheet Metal & Heating"
491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital
R2H 0T1
Téléphone: 257-2921
René André 256-3340

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
CENTRE CHIROPRATIQUE BOHÉMIER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPRATICIENS
Gilbert et Gérald Bohémier

RECHERCHE: Une dame ou fille qui viendrait garder un très jeune enfant à l'appartement sur la rue St-Mary's (coin Barrington) pour quelques heures dans l'après-midi pour la fin de mai et le mois de juin. Qui ne fume pas. Appelez Carmelle au 255-0157.
-408-

VENTE PRIVÉE: Maison de 1½ étages. Lot de 120 x 50. Au 2e, 2 ou 3 chambres à coucher, salle de bain. Au 1er étage, salon, 1 chambre à coucher, salle de bain, cuisine moderne avec dinette attenant, laveuse à vaisselle, porte vitrée se donnant à la salle de famille, patio, sous-sol, salle de récréation, bar, chambre avec laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, garage, cour clôturée. Prix raisonnable. 237-0036.
-409-

À VENDRE: À Saint-Pierre-Jolys, grande maison moderne, 1700 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salle familiale 20 x 24 donnant sur un grand patio, sous-sol fini et garage attenant. Le tout sur un grand lot, 2/3 acre. Composez le 433-7695.
-410-

À LOUER: À Saint-Boniface, avenue de la Cathédrale, appartement de deux chambres à coucher, près de l'autobus, école, église. Poêle, frigidaire, stationnement inclus. Tél.: 255-1901, après 18h00.
-411-

À VENDRE: St-Norbert, aubaine pour débutant, maison de 5 pièces, 3 chambres à coucher en bon état (side by side). Maximum requis pour paiements de base 3 500$ et paiement mensuel de 310$.

Parc Windsor, super-investissement, duplex de 3 chambres à coucher, logement agréable, service de chauffage et d'électricité individuel. Revenu clair mensuel 825$. Dans les 60 000$.

St-Adolphe, 3 milles au sud, ancienne maison, un étage et demi, sur lot de rivière de 7 acres, piscine sur propriété. On demande 64 900$.

Appelez Pat St-Vincent au 269-4179 ou pager 944-9333 #4855 Agences Alexandre.
-412-

PERDU: Deux breloques (charms) en or (un petit caroussel et une tête de boeuf avec une double hache entre ses cornes - un souvenir de Crete) probablement perdu au Centre culturel franco-manitobain, samedi le 24 mars pendant la pièce du Cercle Molière ou à la salle d'exposition, ou peut-être au Concert Hall, rue Main, samedi le 18 février, à la présentation de l'Opéra l'Elisir d'Amore - dernière date à laquelle je me souviens de les avoir vus durant la présentation. Valeur sentimentale. Généreuse récompense promise si retournées. Répondez à La LIBERTÉ, C.P. 190, Boîte 10, Saint Boniface, Manitoba, R2H 3B4.
-413-



1ère rangée, de gauche à droite: Jeremy Lindsay, Scott McAuley, Vincent Houle, Ronald Deschambault, Stéphane Chartier, Steven Henry, Philippe Deschambault. 2e rangée, de gauche à droite: Stéphane Deschambault, Martin Tremblay, Jason Hayden, Michael Grant, Kevin Dupont, Jamie Lowes, Michael Perreault, Cory Belhumeur. Entraîneur et gérant: Alfred Perreault et Guy Deschambault.

Saint-Lazare

La saison de hockey est achevée

La saison de hockey des jeunes de 10 ans et moins vient de se terminer.

Ces jeunes joueurs se rendaient jusqu'en finale pour le championnat de la ligue Parkissimo. Cette ligue comprenait Birtle, Foxwarren, Saint-Lazare-McAuley, Rossburn, Shoal Lake, Elkhorn et Oak Lake.

Nos jeunes gagnèrent en demi-finale contre l'équipe de Shoal Lake, mais furent ensuite défaits par l'équipe de Birtle en finale.

Plusieurs jeunes de cette même équipe firent partie des équipes 11 ans et moins, 12 ans et moins, ainsi que l'équipe "Borderline All-Stars" qui est composée des 9 ans et moins.

Cette dernière équipe se rendra à Winnipeg prochainement pour un tournoi avec Robert Lindsay comme entraîneur.

Annette et Omer CHARTIER

On va faire venir des artistes

Le comité culturel de Saint-Lazare distribuera des cartes de membres à 1$ chacune et s'empressera de faire venir des spectacles chez nous.

Ces deux points principaux, entre autres, ressortirent de la réunion du 26 mars dernier. Le président, Omer Chartier, se dit très encouragé du fait que 21 personnes s'y rendirent. Paulette Desaulniers, du ministère culturel de la province, ainsi qu'Annette Théoret, de la commission récréative Birtle-Ellice, répondaient à plusieurs questions relatives à l'épanouissement et le bon financement du comité.

La prochaine réunion aura lieu le lundi 16 avril à 20h00 au sous-sol de l'église.

Calendrier

Mardi 10 avril: Réunion de l'Association athlétique à l'aréna, à 20h30.

Lundi 16 avril: Réunion du comité culturel à 20h00, au sous-sol de l'église.

Jeudi 19 avril: Journée de jeûne pour les élèves de la 7e, 8e et 9e année (9h00 à 21h00).

Saint-Norbert

Des changements importants pour la caisse populaire en 1984

Lors de la réunion annuelle de la caisse, le rapport des directeurs annonçait aux 65 membres présents que l'objectif est de continuer d'offrir un service compétitif à ses membres.

Cependant, pour se faire, la caisse devra cette année être branchée au système central informatisé. Le coût initial de ce changement sera de 12 200$. La direction estime que le service coûtera 1$31 par mois à chaque membre pour l'entretien, mais le personnel restera le même.

La caisse a terminé l'année avec un actif de 4 617 505$, soit environ 250 000$ de plus que l'année dernière. Cependant, le surplus est un peu moindre, soit de 5 000$.

Il y eut élection de deux nouveaux directeurs: Léon Laurendeau et Martin Jacques Les autres sont: Roland Cloutier, Albert Fraser et Kevin McMullen.

Des prix en argent furent gagnés comme suit: M. Janushka (25$), Martin Jacques (20$), André Fontaine (15$), Pauline Roberge (10$) et M. Stevens, Gemma Lagacé, Denis Cloutier et Carmen Joyal (5$)

Le personnel de la caisse: Roger Remillard (gérant), Rolande Beaumont, Jacqueline Lemoine, Claire Potier, Madeleine Denysuik, Pauline Roberge et Carmen Joyal.

Par ailleurs, la semaine dernière fut également marquante pour plusieurs chanceux

Marcelle Marcoux a gagné la "poule du mois" au tirage du club Oasis (64$). Un montant égal fut remis au club. Si vous désirez participer au tirage mensuel du club Oasis, téléphonez à Marie au 261-3577

Les membres du club Oasis seront heureux d'apprendre qu'une subvention fédérale de 10 000$ a été accordée au club Ceci permettra l'achat de tables de galets, jeux de tables, matériaux pour artisanat et enfin tout le nécessaire au bon fonctionnement. N'oubliez pas que les portes sont ouvertes tous les mardis et jeudis après-midi, ainsi que tous les mardis en soirée.

Enfin signalons que Sr Patricia Joubert était l'invitée de Développement et Paix, le 25 mars. Ayant oeuvré plusieurs années en tant que missionnaires au Tchad et ayant pu sortir de ce pays juste avant la révolution, Sr Patricia était en mesure de répondre aux nombreuses questions.

Une autre religieuse, Sr Thérèse Champagne, était l'invitée par la Ligue féminine, à donner une causerie sur la femme dans l'église. Sr Thérèse souligna, entre autres, qu'au sujet de l'ordination de la femme, il faut avoir le foi, et se fier à la sagesse de Dieu face à l'autorité de l'église pour accepter les changements.

Eugénie FERRÉ

Notre-Dame-de-Lourdes

L'Association de la faune organisera

1983 a été une bonne année pour l'Association de la faune Notre-Dame, sauf pour son déficit de près de 800$.

En effet, ses 228 membres ont eu l'occasion de participer à six différentes activités sportives. C'est le message qui a été donné au 29 membres présents à la réunion annuelle de l'Association de la faune Notre-Dame, le 26 mars.

Les plans pour la prochaine année sont semblables à ceux de la dernière. Il y aura sûrement une compétition de pêche (Fish Derby) au début de juin, un tir à la racaille (Varmint Shoot) en août, un tir au pigeon et un à l'arc et au pistolet en août, un tir aux dindes en octobre, un tir sur cibles mobiles en novembre et la Soirée des sportifs en décembre. Les prix présentés aux gagnants seront d'une valeur comparable à celle de la dernière année, soit 1 500$.

Il a été décidé d'éliminer le déficit réalisé en 1983 en vendant un nombre limité de billets (possiblement 300) pour une carabine 300 Weatherby Magnum (absolument une arme à feu de luxe). Ces billets se vendront 10$ chaque.

Les directeurs élus: Albert Brunel, Denis Bibault, Aubert Comte (nouveau directeur) et Jimmy Timmerman. (Roland Brouzes, Henri Comte, René Hébert, Laurent Girouard, Lionel Théroux sont les autres directeurs.)

Les cartes de membres de 1983 ont cessé d'être valides le 30 mars 1984. Donc les intéressés à renouveler leur carte doivent s'adresser à un des directeurs ou en faire la demande chez Badiou Mini Stop.



Nathalie Jamault, la gagnante du prix "Concurrente la plus prometteuse", lors de la soirée "Talent Show".

Les cartes seront encore vendues à sept dollars pour l'individu, onze dollars pour le couple, deux dollars pour le junior (âgé de 16 ans ou moins). L'abonnement à la revue Crusader a toutefois été augmenté à six dollars.

Denis BIBAULT

Rectificatif:

Dans l'annonce intitulée "Prière pour la vie", dans le journal du 30 mars à la page 2, le dernier mot aurait dû lire **Notre Sauveur**, et non *Notre Seigneur*.

Saint-Claude

Une interprétation spontanée qui a captivé l'assistance

La littérature française franco-manitobaine recevait un geste concret de reconnaissace, le 18 mars.

Les élèves de la 6e année, apres avoir étudié le roman "Les va-nu-pieds", en ont fait la présentation d'une pièce en trois actes.

La fête était rehaussée par la présence de l'auteur, Madeleine Laroche.

Quelque 200 personnes étaient venues applaudir ces jeunes comédiens qui vivaient pleinement, pour un après-midi, la vie des pionniers durant les années 1930. Vie simple et parfois difficile, mais toujours belle. Car, malgré la pauvreté, la note prédominante dans le vécu quotidien de ces pionniers bretons était l'accueil et le sens de l'humour. Un message très bien transmis par les personnages-interprètes.

L'interprétation des trois actes: Le marchand de bétail; les sacs-au-dos; la prohibition; a été faite avec spontanéité et a capté l'assistance.

Dans le dernier acte, la scène du casino expliquait les loisirs des années 30: chants, danses, jeux de cartes, boisson fabriquée malgré la prohibition... et les conséquences fâcheuses.

L'entrain des jeunes acteurs, les dialogues improvisés que cette scène exigeait, tout cela faisait ressortir les talents d'un groupe de boute-en-train. Ils ont été fort appréciés par les spectateurs.

La toile de fond reflétait bien l'esprit de la gaieté: la rivière Tortue sous un soleil d'été, les collines verdoyantes, le champ de blé doré, les oiseaux, l'élévateur à grain et le train dans le lointain.

Suite à la pièce, l'épilogue a été présenté par Isabelle, la plus jeune personnage de la piece, maintenant adulte, avec la voix de la rivière qui lui répondait en arrière. Très bien réussi.

Pour clôturer le programme, Madeleine Laroche a lu des extraits de son deuxième livre qui paraîtra bientôt, "Rududu et compagnie". Les enfants et adultes ont été impressionnés. Il leur tarde de lire ce livre.

Voici les commentaires de Madeleine Laroche au sujet de la pièce:

"J'aurais voulu prendre des notes pour spécifier ce que j'ai adoré dans votre pièce, mais j'ai été prise par l'action. J'en ai joui pleinement; j'aimerais vous voir à la télé... Tout le monde était excellent. J'ai aimé le texte. Il n'y avait vraiment rien de trop. Tout était bien pensé. Je vous félicite."

Rose PHILIPPE



Une équipe de neuf jeunes travaillent à Saint-Claude sous les auspices du programme Katimavik. Le chef de l'équipe est Robert Rouleau.

Ces jeunes consacrent leur temps à divers travaux, notamment le projet du nouveau centre récréatif.

1ère rangée, de gauche à droite: Sandy Peters, Carmen Masse; 2e rangée: Steve Bowell, Michel Soulard, Nathalie Marion; 3e rangée: Jacques Keyser, Dwayne Holliday; 4e rangée: James Thiessen, Tania Sweet, Robert Rondeau.

Saint-Adolphe

175$ de profit

Les professeurs de l'école ont organisé fin février, un déjeuner aux crêpes, où toute la communauté fut invitée à participer. Environ 300 repas ont été servis et un profit de 175$ a été réalisé. Ce montant servira pour des activités scolaires ou du matériel audio-visuel.

Calendrier

Le 8 au 15 avril: Bonspiel mixte, deux femmes doivent faire partie de l'équipe. Pour s'inscrire, téléphonez à Sim Soucy au 883-2387.

Le 9 avril: Rapports oraux. Pas de classes pour les élèves de la maternelle à la 9e.

Le 9 au 13 avril: Vente de livres à l'école, de 9h00 à 16h30 tous les jours, ainsi que de 18h00 à 21h00 le lundi 9 seulement.

Le 2 au 12 avril: Campagne "Cancer Society".

Le 16 avril au 3 mai: Clinique d'exercices en vue de la saison de "Slowpitch" pour dames et jeunes filles de 14 ans et plus, au gymnase les lundis et jeudis, de 19h00 à 19h45. Inscription le lundi 16 avril à 15h30. Apportez vos gants de base-ball et vos espadrilles. Coût: 15$ pour les trois semaines.

Aubigny

Le 60e des Robert

Le bonspiel de curling d'Aubigny a eu lieu le 24 mars.

Dans la première épreuve, Johnny Saurette, Gérald Vermette, Luc Carrière et Irène Chartier ont remporté le premier prix. Phil Bouchard, Jeannine Saurette, Pierre St-Godard et Gilles Sorin ont gagné le deuxième prix.

Dans la deuxième, George Vermette, Perry Terchrow, Tim Hébrard et Ginette Clément se sont assurés le premier prix. Claude Vermette, Daniel Vermette, Albert Chartier et Arthur Clément ont partagé le deuxième prix.

Par ailleurs, un thé en l'honneur du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Stanislas Robert a eu lieu le 25 mars. Plusieurs sont venus de loin: leur fille Simone et son époux Adélard Ouimet de Dauphin; une autre fille, Thérèse de Montréal; une petite-fille, Diane de Toronto; et une autre petite-fille, Marguerite de Kamloops en Colombie-Britannique.

Irène ST-ONGE

C'était le premier concert pour la plupart des élèves

La division scolaire de Saint-Boniface a présenté son 2e grand concert annuel des écoles françaises de la division le 20 mars au gymnase du Collège Louis-Riel.

Sous la coordination de Beverly Aronovitch, les quelque 200 élèves des écoles Taché, Lacerte, Provencher et du Collège Louis-Riel ont exécuté un programme des plus variés dans une salle comble de parents et d'amis.

Le maître de cérémonie, Georges Druwé, directeur de l'école Lacerte, a souligné à l'auditoire que les groupes d'orchestre à cordes et à vent avaient commencé leur apprentissage des instruments en septembre 1983 et, par conséquent, la plupart des élèves se présentaient en concert pour la première fois.

Le programme a débuté avec l'orchestre à cordes des élèves des 5e et 6e années de l'école Lacerte, sous la direction de Loïs Bassim, qui ont présenté quatre courtes pièces dont une nouveauté. Il s'agissait d'une version française très originale de Mme Bassim de "Old MacDonald" qui a enchantée l'auditoire.

Deux groupes d'harmonies comprenant des instruments à vent et dirigés par Bruce Waldie ont présenté leur répertoire: il s'agissait de l'harmonie des élèves de la 8e année des écoles Taché et Provencher et de l'harmonie du Collège Louis-Riel

L'école Lacerte a présenté ensuite trois pièces musicales pour guitares par les élèves de la 8e année et trois pièces pour flûtes à bec exécutées par les élèves de la 6e année sous la direction de Henriette Rocan.

Le cours de chant choral au Collège Louis-Riel a débuté au 2e semestre cette année (le 6 février) et est offert aux étudiants de la 9e à la 12e année par Bruce Waldie. La chorale, composée de 18 membres à quatre voix mixtes, a présenté trois pièces A CAPELLA avec une exécution très bien balancée. Ce nouveau groupe est un réel succès.

Ensuite, les écoles Taché et Provencher ont présenté une variété de musique folklorique et contemporaine comprenant des instruments Orff, guitares et chorales. L'ensemble des étudiants de la 3e à la 8e année, dirigé par Julie Mongeon-Ferré, a charmé l'auditoire avec un répertoire amusant et vivant. Les élèves de le 3e, 4e et 5e année de l'école Provencher, sous la direction de Jeanine Ruest, ont bien exécuté leurs chants.

La grande finale, composée de tous les participants au programme, accompagnée par l'harmonie du Collège Louis-Riel, et dirigée par Mme Aronovitch, a été le point culminant de ce spectacle, incluant la participation de l'auditoire

Suzanne THÉRIAULT



Les Guides de Saint-Boniface, 2e cie Rose du Canada, ont fait leur promesse le 18 février lors de la célébration eucharistique. Sur la photo, selon l'ordre habituel, nous pouvons voir: l'abbé Léo Couture (aumônier), Diane Guénette (cheftaine), Louise Rioux, Micheline Lafond, Monique Balcaen, Danielle Dupasquier, Diane Thuot (cheftaine), Thérèse Fréchette (commissaire), Tanya Pelletier, Chantal Cloutier, Mirielle Perreault.

Calendrier

À l'occasion du 50e anniversaire de la fondation du scoutisme au Manitoba français, l'Association des parents scouts et guides de la paroisse de Saint-Boniface invite tous les anciens scouts, chefs, cheftaines et aumôniers qui ont oeuvré dans le scoutisme à la paroisse Cathédrale à venir fêter le dimanche 6 mai à la Cathédrale Saint-Boniface. Le tout débutera par une messe jubilaire à 12h30, suivie d'une rencontre au sous-sol

Saint-Jean-Baptiste

Plus que pour leur argent en rires

C'était le poisson d'avril, mais ce n'est pas pour ça que ça riait fort!

La troupe du comité culturel de Saint-Jean-Baptiste se remettait en scène dimanche pour une deuxième soirée "bière & saynètes" devant environ 125 spectateurs - participants. En tout 18 saynètes entrecoupées par des bouts de chansons à répondre ou des histoires, et une intermède pour le goûter et refaire le plein.

Bref, près de 300 personnes de la région qui en ont eu plus que pour leur argent en rires et en divertissement et qui, j'en suis sûr, reviendront à une autre occasion.

Cette initiative du comité culturel a permis de découvrir beaucoup de nouveaux talents et Isabelle Barnabé, présidente du comité, invite encore plus de monde à participer aux activités futures à Saint-Jean-Baptiste. Qui sait? Il y en peut-être d'autres comiques inconnus dans les parages!

D'autre part, si vous avez remarqué une nouvelle figure au magasin Coop à Saint-Jean-Baptiste dans les dernières semaines, il s'agit de Dolores Loewen, originaire de Lowe Farm. Avec l'expérience acquise à la Coopérative Sun Valley d'Altona où elle était assistante, Dolores a été nommée gérante à Saint-Jean-Baptiste suite à la retraite de Joyce Valcourt.

En fait, si tout continue à bien fonctionner, Dolores, son mari John (fils de Benno de Sewell) et ses deux petits garçons déménageront bientôt à Saint-Jean-Baptiste

Florent BEAUDETTE

Calendrier

Le 8 avril à 19h30 à la bibliothèque de l'école, conférence en français sur les conditions de vie en Egypte par Magda Gabriel d'Egypte. Tous bienvenus

Le 13 avril à 9h30 au gymnase de l'élémentaire, boîte à chansons présentée par les étudiants du secondaire de Saint-Jean Baptiste

Nous vivons dans l'Esprit

Un jour Dieu révélait à son peuple choisi par la bouche du prophète Ezéchiel: "Je mettrai en vous mon esprit et vous vivrez."

Plusieurs centaines d'années plus tard, l'apôtre Paul écrivait une lettre à ses amis chrétiens de Rome et il leur disait: "Or vous, vous n'êtes pas sous l'emprise de la chair, mais sous l'emprise de l'Esprit, puisque l'Esprit de Dieu habite en vous."

C'est tout comme si la promesse faite par Dieu à son peuple s'est réalisée. Car ce qui n'était qu'une promesse pour l'avenir, saint Paul le constate comme une réalité.

Mais comment l'Esprit de Dieu est-il venu habiter les coeurs?

Nous connaissons fort bien l'événement de la Pentecôte. En ce jour-là, l'Esprit fut donné aux apôtres.

Mais depuis ce jour, comment l'Esprit est-il donné? Qui nous le donne? Et pourquoi nous est-il donné?

Allons-y par la dernière question. Saint Paul nous rappelle que l'Esprit nous est donné pour que nous vivions de son "emprise". Une emprise qui n'est certes pas une prison, mais une libération, une possibilité d'entrer en communion profonde avec Dieu en Jésus. Voilà ce que l'Esprit fait en nous...

Il nous donne de connaître Jésus pour entrer dans l'amour du Père. Il nous rassemble dans la communion les uns avec les autres pour célébrer en Église les merveilles du Père. Il nous est une force intérieure qui nous fait vivre en fils de la lumière. Il nous conduit vers la Lumière toute entière. Et, un jour, il nous ressuscitera des morts.

Cet Esprit nous est donné par Jésus, celui qui est la Résurrection et la Vie. Jésus ressuscité, retourné auprès du Père, nous envoie son Esprit pour que nous vivions de sa vie. Jésus demeure présent au milieu de nous par l'Esprit.



Claude Blanchette

INTERROGATION

Et cet Esprit nous est donné aujourd'hui par le sacrement du baptême. Dans les eaux qui font de nous les enfants bien-aimés du Père, dans ce bain qui nous fait entrer en Église, dans cette source qui nous purifie du péché et nous fait entrer dans la Lumière, l'Esprit Saint nous est donné comme don pour vivre de ce baptême tous les jours de notre vie.

Oui, Jésus scelle pour nous une nouvelle alliance dans l'Esprit. Et nous qui vivons maintenant de l'Esprit, nous sommes appelés à fuir les oeuvres des ténèbres pour vivre de la lumière.

Mais l'Esprit de Jésus n'est pas un magicien...

L'Esprit de Jésus n'est pas un dictateur...

L'Esprit de Jésus ne peut accomplir en nous que ce que nous lui laissons accomplir. Il doit toujours composer avec notre propre liberté. Jamais il ne nous oblige... toujours il suggère... encourage... fortifie!

Le carême court à sa fin...

Suis-je "en passage" des ténèbres à la lumière?

Suis-je "en passage" sous l'impulsion de l'Esprit?

Il n'est pas trop tard... pas besoin de prendre de rendez-vous; il s'agit tout simplement d'ouvrir son coeur à celui qui est la Résurrection et la Vie... Mais l'ouvrir vraiment!

Claude BLANCHETTE, ptre

Somerset

La bibliothèque est ouverte. Mais...

La bibliothèque française de Somerset, située au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Nativité, a ouvert ses portes le 2 avril.

Cette bibliothèque, qui est un des nombreux projets du Comité culturel de Somerset, sera ouverte tous les mardis de 14h00 à 17h00

En plus des services réguliers, la bibliothèque sera aussi un lieu où les gens pourront acheter des livres de langue française pour offrir en cadeaux ou pour leur usage personnel

La bibliothèque accepte encore des dons de livres français, neufs ou usagés Téléphonez au 744-2045 si vous avez des livres à donner

Huguette BOULET

Calendrier

Le lundi 9 avril. Reunion de la commission scolaire à Notre-Dame-de-Lourdes à 20h00

Le mardi 10 avril Reunion des Chevaliers de Colomb

Le mercredi 11 avril: Présentation du film Bonheur d'occasion (d'après le livre de Gabrielle Roy) à l'Institut collégial de Somerset à 20h00

Le jeudi 12 avril Souper de l'Association du hockey mineur de Somerset à 18h30, à la salle communautaire.

Le mercredi 18 avril Réunion des pompiers à la caserne.

Le lundi 23 avril Reunion de la commission scolaire à Notre Dame de-Lourdes à 20h00

Le mardi 24 avril Reunion generale annuelle du Comite culturel de Somerset à 20h00

Le mercredi 25 avril Ouverture officielle du Club Rendez vous de Somerset A partir de 14h00

En l'honneur du 100e anniversaire de M. Oscar Archambault



les membres de sa famille vous invitent cordialement à la Messe d'action de grâce qui sera célébrée dans l'église de Sainte-Rose-du-Lac, le samedi 14 avril 1984 à 13h00. Un goûter suivra et sera servi à la salle de la Légion canadienne. Point de cadeau. Votre présence est requise seulement.

Raymond BERNIER

Raymond Bernier, pionnier du Manitoba français, est décédé à l'âge de 83 ans à l'hôpital de Saint-Boniface le 28 mars 1984.

Né à Saint-Boniface où il a passé toute sa vie, il fit ses études à l'école Provencher et au Collège Saint-Boniface, obtenant son baccalauréat ès arts en 1922. Il fut employé du gouvernement fédéral au service des Douanes à Winnipeg comme estimateur jusqu'à sa retraite en 1962, après 35 ans de service.

Prédécédé par son épouse Madeleine (née Mager) et son frère Emile, il laisse dans le deuil sa fille Claire et son mari, Maurice Noël de Sainte-Anne-des-Chênes; deux fils: Claude et son épouse Réjane (née Leblanc) de Saint-Boniface, et Gilles et son épouse Raymonde (née Hébert) de Saint-Hyacinthe, Québec; une soeur, Alberta Bernier de Saint-Boniface; trois belles-soeurs: Marie-Josèphe Monnin de Saint-Boniface, Mme Eva Mager de Saint-Boniface, et Mme Yvette Mager de Québec; un beau-frère, Raoul Mager de Saint-Boniface; 13 petits-enfants et six arrière-petits-enfants.

Il fut tour à tour promoteur, militant actif, dirigeant de nombreuses organisations franco-manitobaines: Association canadienne de la Jeunesse catholique (président régional de 1930 à 1936); un des organisateurs du Cercle Ouvrier St-Joseph à Saint-Boniface (et secrétaire intérimaire aux heures de la fondation); co-fondateur du Cercle Molière (1926) dont, assez longtemps il fut acteur et secrétaire.

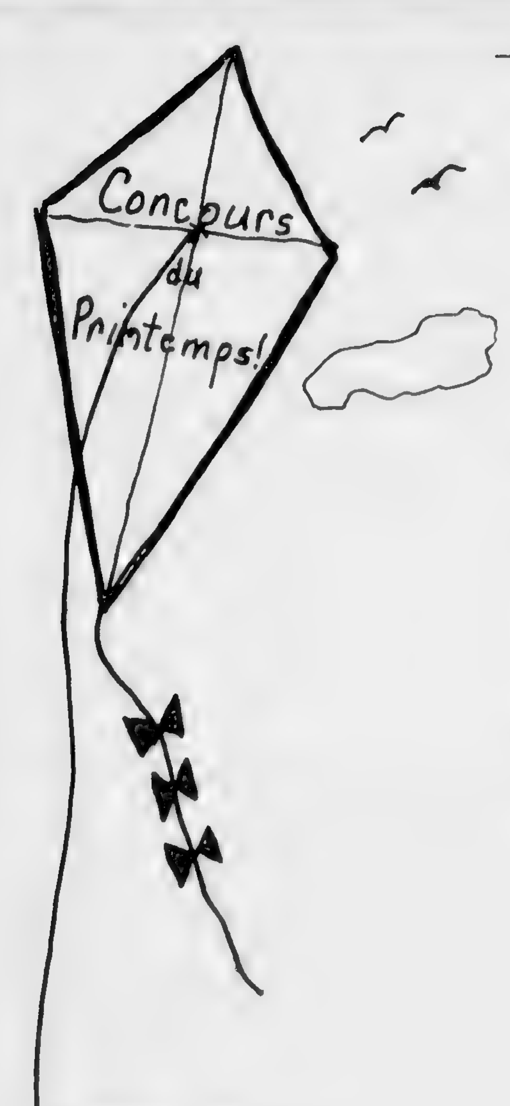
Il fut président-fondateur en 1938 de la Caisse populaire de Saint Boniface (président de 1938 à 1942, administrateur en 1960 et président de nouveau en 1962, de 1929 à 1950, il fut membre de l'exécutif de l'AECFM, président du comité d'organisation (notamment lors de l'organisation des Cercles paroissiaux), depuis sa fondation en 1916, vice-président de 1940 à 1942 et de 1944 à 1946, 1964 à 1966; président-fondateur du Cercle d'Évangile St-Thomas (1954-1962); directeur général de la Société lyrique (1951-1955); réalisateur du programme hebdomadaire "Les Variétés françaises" à CKSB (1952-1953); président de l'Oeuvre des Bourses du Collège de Saint-Boniface (1962-1964); citoyen honoraire de la Ville de Saint-Boniface (1964); vice-président de la Société historique de Saint-Boniface (1968); membre de la Chorale de la Cathédrale depuis l'âge de 12 ans.

Raymond Bernier a toujours eu à coeur la culture et la musique française. Il a géré la Librairie Lumen pendant plusieurs années et par la suite, il participa à la diffusion du disque français par l'entremise "Musicana" de 1967 à 1978.

Les amis qui le désirent peuvent faire une contribution, en sa mémoire, à Francofonds Inc., 170, rue Marion, Saint-Boniface.

La messe de la Résurrection fut célébrée à 10h00 le samedi 31 mars 1984 à la Cathédrale de Saint-Boniface par l'abbé Réal Lévêque. La dépouille mortelle fut exposée à 9h30 avant la célébration, à l'arrière de l'église.

La direction des funérailles fut confiée au salon mortuaire Desjardins.



Tu me **dessines** un beau cerf-volant et si tu es capable, tu m'écris un petit poème à propos du cerf-volant ou du printemps.

N'oublie pas, tu le fais toi-même! J'aurai des prix pour les plus beaux cerf-volants et d'autres pour les meilleurs poèmes et j'en ferai paraître dans la page

Vas-y! Tu as jusqu'au **25 avril!**

Envoie à

Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys, Manitoba
R0A 1V0

Avec ton dessin, ajoute: ton nom, adresse et ton âge.

P.S.: Tu n'as pas à me faire un **vrai cerf-volant** qui vole... mais seulement un **dessin**. Fais-le drôle, original ou épeurant!



Voici des devinettes pour tester tes connaissances!

VRAI ou FAUX?

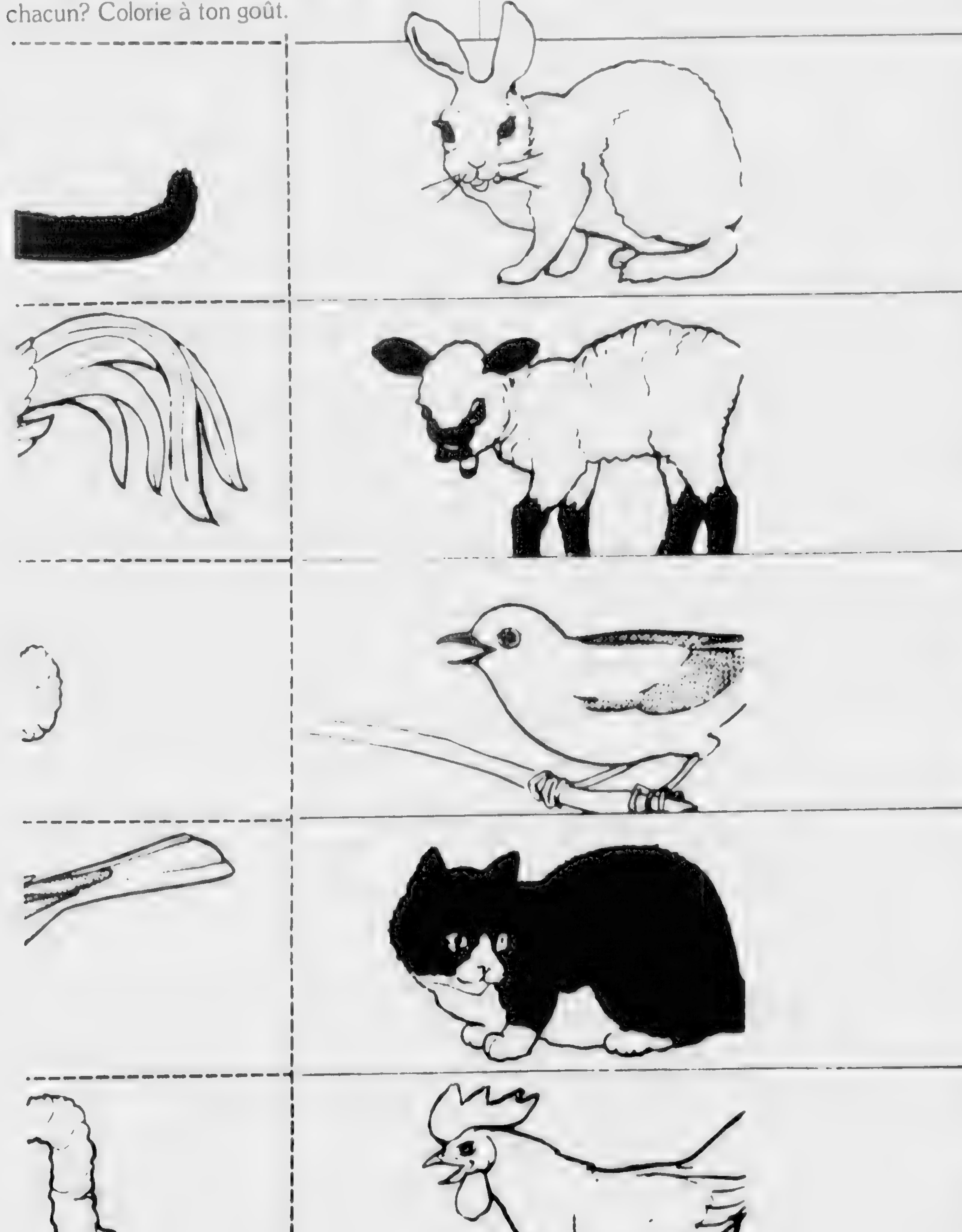
	Vrai	Faux
1. Le pamplemousse peut atteindre la grosseur d'un melon.	....	....
2. Le coeur d'un bébé bat deux fois plus vite que celui d'un vieillard.	....	....
3. La température la plus haute jamais atteinte à l'ombre est 34ºC.	....	....
4. Le hamster est un fromage.	....	....
5. L'hippopotame est un ruminant.	....	....
6. Un samare est un fruit sec.	....	....
7. Un cheval peut vivre 60 ans.	....	....
8. Le poisson est une nourriture excellente pour le cerveau.	....	....
9. Il est possible de traverser l'Atlantique avec un bateau à rame.	....	....
10. Jules Verne est un des écrivains les plus lus.	....	....

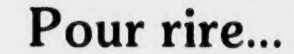
TOTAL ....

Pour le test: Écris tes réponses. Regarde les réponses sur l'autre page. Si tu as 4 bonnes réponses, continue à apprendre, tu fais du progrès. Si tu as 7 bonnes réponses, tu as une connaissance générale bien développée. Si tu as entre 8 et 10 bonnes réponses, tu mérite des félicitations.

À qui la queue?

Découpe sur les lignes pointillées et place la queue de chacun de ces animaux à la bonne place. Peux-tu écrire le nom de chacun? Colorie à ton goût.





Le ménage du printemps...

Quand arrive le printemps, on a hâte d'ouvrir les fenêtres, de sentir et de faire entrer le bon air frais. On a le goût de nettoyer, de laver, de frotter! Qu'est-ce qui se passe? On met l'hivers dehors... C'est le grand ménage du printemps!

Colorie!

Ce qui se passe dans la maison peut se passer aussi en dedans de soi. Au printemps, c'est le bon temps de regarder si notre coeur aurait besoin d'un peu de nettoyage! Par exemple, remplacer la mauvaise humeur par un beau sourire, un bonjour, un petit coup de main à la maison ou à l'école... Qu'en penses-tu?

Tant qu'à faire du ménage, nettoyons partout!

Pour rire...

Un petit bonhomme court derrière un autobus plein de voyageurs. Mais celui-ci est lancé à toute vitesse dans une rue qui descend.

— Arrêtez-vous, crie un voyageur en riant au petit bonhomme. Vous n'arriverez pas à l'attraper.

— Il faut pourtant bien que j'y arrive, répond-il en soufflant, c'est moi le chauffeur.

7205 Andréa Harris Winnipeg
7206 Amber Ranallo Winnipeg
7207 Leslie Ursel Winnipeg
7208 Lisa Savinkoff Winnipeg
7209 Debbie Gray Winnipeg
7210 Debbie Shantz Winnipeg
7211 Laurie Klepatz Winnipeg
7212 Pamela Rubachuk Winnipeg
7213 Kathy Ziehmann Winnipeg
7214 Susan Hiebert Winnipeg
7215 Carolyn Barrett Winnipeg
7216 Maureen McCatty Winnipeg
7217 Teresa Besteck Winnipeg
7218 Pamela Gunn Winnipeg
7219 Tania Hew Winnipeg
7220 Kim Milles Winnipeg

Membre gagnant nº 6856

Collin Sabourin
8 ans
901, rue Ste-Thérèse
Saint-Norbert, Manitoba

RÉPONSES:
Vrai ou Faux
1. Vrai
2. Faux
3. Vrai
4. Faux
5. Faux
6. Vrai
7. Vrai
8. Faux
9. Vrai
10. Vrai

Vie sociale

Naissances

Le 24 mars 1984, en l'église Notre-Dame de-la-Miséricorde d'Ile-des-Chênes a été célébré le mariage de Léanne, fille de M. et Mme Bernard **Tremblay** d'Ile-des-Chênes, et de Marc, fils de M. et Mme Armand **Gauthier**, de Lorette.

BreAnn, fille de Ronald et Brenda (née Simmel) **Sarrasin**, d'Ile-des-Chênes, née le 3 novembre 1983 et baptisée le 8 janvier 1984. Parrain et marraine: Georges et Lorraine Gareau.

Erinn **Kellas**, fils de Randall Kellas et Deborah Grabowski, d'Ile-des-Chênes, né le 27 octobre 1983 et baptisé le 22 janvier 1984. Parrain et marraine: Jeff Sonviak et Francy Kellas.

Kyle **Ritchot**, fils de Marc et Sandra (née Driedger), d'Ile-des-Chênes, né le 23 décembre 1983 et baptisé le 22 janvier 1984. Parrain et marraine: René Ritchot et Linda Krahn.

Jacinthe, Renée **Leclair**, née le 24 février 1984 au Health Sciences Center, 8 livres et 13 onces, fille de René et Colette Leclair, et petite soeur pour Nicole et Joël, de Letellier.

Gabrielle, Mila, Marie **Houle**, née le 25 février 1984, à l'Hôpital de Saint-Boniface, 6 livres et ½ once. Elle est une petite soeur pour Nicolas et Robert, et fille de Gérald et Colette (née Trudel) Houle, de Letellier.

Christian, Marcel, Joseph **Foidart**, 8 livres et 8 onces, né le 21 mars 1984, fils de Denis et Suzanne de Saint-Jean-Baptiste. Les grands-parents sont Marcel et Madelaine Foidart de Saint-Vital, et Aimé et Claudette Rémillard de Saint-Joseph. Les arrière-grands-parents sont Mme Jules Allard de Saint-Vital, Mme Albertine Dupuis de Saint-Boniface, et M. et Mme Léo Rémillard de Saint-Joseph.

Jérémie, Alain, Joseph **Touchette**, 7 livres 12 onces, né le 25 mars 1984 à l'Hôpital de Saint-Boniface, fils d'Alain et Yvonne, de Saint-Jean-Baptiste. Les grands-parents sont Donat et Denise Touchette de Saint-Jean-Baptiste, et Adélard et Elida Talbot de Saint-Léon.

Justin, Luc, Joseph, fils de Gérard et Nicole **Grégoire**, de Lorette, baptisé le 18 mars 1984 en l'église de Christ the King. Parrain et marraine: Luc et Lucie Grégoire de Lorette.

Lee, Gilles **Pezak**, 9 livres et 6 onces (22 pouces en longueur), né le 20 mars 1984 à l'Hôpital de Saint-Boniface, fils de Tony et Berthe de Saint-Jean-Baptiste. Les grands-parents sont Katherine Barylski de Winnipeg (Bird's Hill), et Charles et Emilie Comeault de Saint-Jean-Baptiste.

Décès

Soeur Léontine **Désaulniers**, s.n.j.m., décédée le 17 mars 1984, à l'âge de 95 ans.

Jérémie **Manaigre**, de Lorette, décédé après une courte maladie à l'Hôpital de Saint-Boniface, le 21 mars 1984 à l'âge de 75 ans.

Raymond **Bernier**, de Saint-Boniface, 83 ans, décédé le 28 mars 1984.



AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU, JOSEPH ROSARIO COMEAULT, de la ville de Winnipeg, province du Manitoba, journalier à sa retraite, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'études du soussigné, au 25 - 185, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 0G4, le ou avant le 7 mai 1984.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 28e jour de mars 1984.

F.R. AVANTHAY
Procureur de la succession

Division scolaire Rivière Seine N° 14

Inscriptions à la maternelle
École de Sainte-Anne-des-Chênes

Les inscriptions à la maternelle se tiendront aux 3 écoles de Sainte-Anne le jeudi et vendredi 18 et 19 avril 1984 pour tous les enfants nés en 1979. Il y a choix de 3 programmes:

Pointe-des-Chênes - Français	422-5505
Sainte-Anne School - Anglais	422-5417
Sainte-Anne Immersion - Immersion	422-8762

Un certificat de naissance ou de baptême est nécessaire pour inscrire les étudiants.

La caisse populaire La Fransaskoise Ltée
de Saskatoon, Saskatchewan

recherche

un directeur général

Qualités requises:
- expertise dans les domaines de finance et de crédit,
- bonne connaissance (orale et écrite) des deux langues officielles,
- devra s'impliquer dans le développement de la francophonie.

La caisse populaire:
- a un actif de 5.5 millions
- a un total de 5.1 millions en prêts
- a un membership de 960 (urbain et rural)
- a un personnel de 7.5 employés (incluant le directeur général.

Avantages:
- excellents avantages sociaux
- salaire de 2 366$ à 3 549$ (Grade 5)

Veuillez SVP faire parvenir votre curriculum vitae par le 23 avril 1984 à:

Raymond Lepage, président
Caisse populaire La Fransaskoise Ltée
304 - 4e avenue nord
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 2I7
(306)244-3929



Canada Mortgage and Housing Corporation — Société canadienne d'hypothèques et de logement

Programme d'aide à la remise en état des logements (1984-1985) - de la SCHL
Appel d'offres pour assurance-incendie et assurance au tiers

Des soumissions cachetées, indiquant bien le contenu, et adressées à M.A.D. Schiissler, gestionnaire - Administration des prêts, Société canadienne d'hypothèques et de logement, seront acceptées jusqu'à 14h00, heure de Winnipeg, le mardi 24 avril 1984, pour 840 habitations unifamiliales individuelles situées en diverses régions rurales ou éloignées du Manitoba. La couverture totale de l'assurance-incendie sera de 48 millions de dollars et celle de l'assurance au tiers, de 5 millions. Les documents relatifs à l'appel d'offres peuvent être obtenus de Mme Marlene Quesnel à l'adresse ci-dessous, et peuvent être consultés au bureau SCHL de votre localité. La SCHL ne s'engage pas à accepter la soumission la plus basse. Les soumissions cachetées seront dévoilées publiquement à 14h00 le mardi 24 avril 1984 à la salle du conseil d'administration de la SCHL, au 870, avenue Portage.

NOTA: Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé de 5 000 dollars fait à l'ordre de la SCHL. Le chèque sera retourné aux soumissionnaires dont les soumissions ne seront pas acceptées, avant le 1er mai 1984. Celui relatif à la soumission acceptée sera retenu jusqu'à temps que des documents préalables soient traités auprès de la SCHL selon les termes de la soumission.

A.D. Schiissler
Gestionnaire - Administration des prêts
Société canadienne d'hypothèques et de logement
C.P. 964
870, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2

Canadä

LE COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait un appel de candidatures pour deux postes de

Professeurs au programme d'administration des affaires

Durée: Postes réguliers

Niveaux: Certificat et diplôme

Qualifications: Bachelier ou maîtrise en science administrative ou en commerce ou l'équivalent. Formation et/ou expérience en informatique avec connaissance du COBOL et autres langages.

Salaire: Selon la convention collective

Entrée en fonction: le 1er septembre 1984

Toute personne intéressée devra faire parvenir sa demande et son curriculum vitae avant le 24 avril 1984.



Directeur
Collège communautaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone: (204)233-0210, poste 113



Conseil national de recherches Canada — National Research Council Canada

Bibliothécaire

L'Institut canadien de l'information scientifique et technique du Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, a besoin d'un Chef de section pour diriger le catalogage et l'entrée de données en direct de la Section des conférences du Département du catalogage.

Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme en bibliothéconomie précédé d'un diplôme en sciences ou en génie et au moins trois années d'expérience pertinente, de préférence à un niveau de surveillant. La connaissance du système DOBIS et des langues étrangères seraient un atout.

Les demandes provenant de candidat(e)s qualifié(e)s avec moins de trois années d'expérience seront considérées pour des postes moins séniors.

Traitement - selon l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à:

L'Agent d'emploi
Conseil national de recherches du Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0R6

Veuillez donner la référence CT-84-1-LL.

Canadä

LE FONDS DE SÉCURITÉ DES CAISSES POPULAIRES

est à la recherche

d'un(e) analyste financier(ère)

LA POSITION:

Le Fonds de Sécurité est un organisme qui garanti tous les dépôts et les épargnes des membres des Caisses populaires du Manitoba. L'analyste financier sera responsable de la surveillance, l'analyse et la communication de la performance financière du système. Il assistera également dans des programmes de redressement entamés avec certaines caisses populaires.

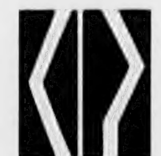
QUALIFICATIONS REQUISES:
- capacité d'organisation et d'initiative
- capacité de communiquer effectivement dans les deux langues officielles
- personnalité dynamique
- préférence au candidat diplômé d'un degré en comptabilité, soit C.A., R.I.A. ou C.G.A.
- formation dans une institution financière un atout

ENTRÉE EN FONCTION:
- le plus tôt possible

SALAIRE:
- négociable, selon qualifications

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 17 avril 1984 au:

Directeur général
Le Fonds de Sécurité des Caisses populaires
159, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T3





Construction de défense Canada — Defence Construction Canada

DOSSIER: GY40010
sfc Gypsumville (Manitoba)
Fournir et installer une chaudière à vapeur

Date de fermeture: le MERCREDI 9 mai 1984
Dépôt pour documents: 100$

DOSSIER: SL46010
bfc Shilo (Manitoba)
Peinture des surfaces extérieures des logements familiaux (environ 115)

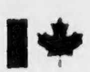
Date de fermeture: le JEUDI 10 mai 1984
Dépôt pour documents: $100

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h00 (heure avancée de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqués ci-haut et adressées au Secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323, promenade Riverside, Ottawa (Ontario), K1A 0K3.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée (téléphone: (613)998-9549, ou télex: 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'association des constructeurs à Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Canadä



Agriculture Canada

Administration du Rétablissement agricole des Prairies	Prairie Farm Rehabilitation Administration

APPEL D'OFFRES
SYSTÈME DE POMPES

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 14h00, heure locale de Régina, jeudi le 26 avril 1984, pour le Projet de Dérivation de l'Assiniboine - La Salle, Contrat 1 - Système de Pompes. Le cite du travail est situé approximativement de 5 à 20 km est de Portage-la-Prairie, Manitoba. Le travail consiste de la construction de trois (3) dévrivations de pompage sous pression basse de la rivière Assiniboine aux rivières Elm et La Salle et au ruisseau Mill. Les principaux éléments du travail consiste pour chaque station de dérivation d'un prise d'eau, soupage d'admission, tuyaux de prise et de décharge, et puits d'épuisement complète avec pompe submersible, équipement électrique et chenal de décharge.

Les plans et spécifications peuvent être consultés aux endroits suivants:

(1) Bureaux locaux de la Bourse des Constructeurs ou de l'Association des Constructeurs situés à Winnipeg, Brandon, Calgary, Edmonton, Saskatoon et Régina;

(2) Bureau régional d'Ingénierie de l'ARAP (Manitoba), 300 - 185, rue Carlton, Winnipeg, Manitoba.

Les plans, spécifications et formules de soumission peuvent être obtenus à l'adresse suivante sur versement d'un dépôt de cinquante dollars (50$) payé en espèces, ou sous forme d'un chèque bancaire établi à l'ordre du Receveur Général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois suivant le jour du dépouillement des offres.

Ingénieur Préposé aux Contrats
5e étage, Immeuble Motherwell
1901, rue Victoria
Régina, Saskatchewan S4P 0R5
Tél.: (306)359-5265

Les seules offres retenues seront celles présentées sur les formules fournies par l'ARAP et remplies selon les conditions établies dans les documents de soumission, et accompagnées avec garantie, en quantité et sous la forme spécifiée dans les documents de soumission.

Les gens intéressés sont conseillés de prendre les documents de soumission de l'Ingénieur Préposé aux Contrats à l'adresse ci-dessus, pour être certain de recevoir les avertissements supplémentaires.

La soumission la plus basse ou toute autre ne seront pas nécessairement acceptés.

A. F. Lukey
Directeur, Service de Génie
ARAP

Canadä



Monuments Brunet

405, rue Bertrand 233-7864

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE AVIS D'AUDIENCE

FOOTHILLS PIPE LINES (YUKON) LTD. AUDIENCE SUR LES DROITS

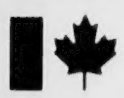
L'Office national de l'énergie tiendra une audience pour étudier certaines questions relatives aux droits de la Foothills Pipe Lines (Yukon) Ltd. en vertu de la partie IV de la Loi sur l'Office national de l'énergie et de la partie II de la Loi sur le pipe-line du Nord. L'audience publique débutera à 9 h 30, le 29 mai 1984, dans la salle d'audience de l'Office national de l'énergie, 473, rue Albert, Ottawa (Ontario).

L'audience sera publique et sera tenue afin d'obtenir des preuves et d'entendre les opinions pertinentes des parties, des groupes, des organismes et des sociétés intéressés.

Toute personne qui désire intervenir doit, dès que possible, écrire ou faire parvenir un télex au Secrétaire de l'Office, demandant une exemplaire de l'ordonnance RH-3-84, disponible en français ou en anglais, établissant la procédure pour intervenir et les endroits où l'on peut examiner des exemplaires de la requête. La date limite de dépôt des interventions auprès de l'Office est le 19 avril 1984.

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner aux Services d'information de l'Office au numéro (613) 593-6936.

Le Secrétaire,
G. Yorke Slader
OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE
473, rue Albert
Ottawa (Ontario)
K1A 0E5
N° de télex: 053 3791



Parks Canada Parcs Canada

Appel d'offres

Contrat n° 520/84-3

Construction d'une maison
Parc national Auyuittuq
Pangnirtung (Territoires du Nord-Ouest)

Les travaux portent sur la fourniture des matériaux et la construction d'une maison.

Les soumissions cachetées doivent être adressées à:

L'administrateur des contrats
Parcs Canada, région des Prairies
391, avenue York, 4e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4B7

Elles seront reçues jusqu'à:
15h00 (heure normale du centre)
le vendredi 11 mai 1984

Tél.: (204)949-6070
Télex: 07557461

On peut obtenir les documents contractuels à l'adresse ci-dessus.

Les documents contractuels peuvent être examinés à l'adresse ci-dessus, au bureau du directeur du Parc national Auyuittuq, aux Associations de constructeurs de Winnipeg, Ottawa et Edmonton et auprès de Southam Building Reports et Sanford Evans à Winnipeg.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada



Parks Canada Parcs Canada

Appel d'offres

Lot n°: 9150/84-1

Vente de trois (3) bisons, soit deux (2) mâles de deux ans et une (1) femelle de deux ans, (vente globale uniquement),

et

Lot n°: 9150/84-2

Vente de trois (3) bisons, soit deux (2) femelles de deux ans et un (1) mâle de deux ans, (vente globale uniquement),

dans le but de l'élevage au Canada, par le Parc national Riding Mountain, Wasagaming (Manitoba).

Les soumissions cachetées et portant l'objet de la soumission doivent être envoyées à l'Administrateur des contrats, Parcs Canada, 4e étage, 391, avenue York, Winnipeg (Manitoba), R3C 4B7, téléphone: (204)949-6070, télex: 07 57 461. Elles seront acceptées jusqu'à: 15h00 (heure de Winnipeg) le mercredi 2 mai 1984.

On peut se procurer les documents contractuels à l'adresse ci-dessus ou du:

Directeur
Parc national Riding Mountain
Wasagaming (Manitoba) R0J 2H0
Téléphone: (204)848-2811

Chaque soumission doit être supérieure à la mise à prix de 300$ par animal, doit être présentée sur les formulaires fournis par Parcs Canada et être accompagnée d'un dépôt de 10% du prix d'achat proposé, payé par chèque certifié à l'ordre du Receveur général du Canada.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Canada



Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ou services ci-dessous devront être envoyées au Directeur du district, Finance et administration, District du Manitoba, Travaux publics Canada, pièce 201 - 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba, R3C 1B2. Elles seront acceptées jusqu'à 11h30 (CST), le jour de la date limite. On peut se procurer les documents contractuels au Bureau de la distribution des plans, à l'adresse ci-dessus, n° de téléphone 949-2372, ou Pièce 200, 9925 - 109e Rue, Edmonton, Alberta; Pièce 632, 220 - 4e Avenue S.E., Calgary, Alberta; 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; and 1100 Motherwell Building, 1901, avenue Victoria, Régina Saskatchewan, lors du paiement du dépôt.

PROJET

No 037296 - pour Gendermerie royale du Canada
Snow Lake, Manitoba
Détachement GRC

Les documents contractuels peuvent aussi être consultés aux bureaux des Associations de construction de Edmonton et Calgary, Alberta; Régina et Saskatoon, Saskatchewan; Winnipeg et Brandon, Manitoba.

Date de fermeture: le jeudi 26 avril 1984

Dépôt: $100.00

DÉPÔT D'ENCHÈRES: Les sous-entrepreneurs pour les commerces électriques et mécaniques devront soumettre leur soumission au "Manitoba Bid Depository Inc.", 290, rue Burnell, Winnipeg, Manitoba, pas plus tard que 10h00, le mardi 24 avril 1984, selon les "Standard Rules of Practice for Bid Depositories (Federal Government Building Construction Projects)".

INSTRUCTIONS

Le dépôt requis pour l'obtention de plans et devis descriptifs doit être soumis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour, en bon état, des documents, au cours du mois suivant l'ouverture des soumissions.

Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

Canada

La Broquerie Lumber (1978) Ltd.
C.P. 160, La Broquerie, Manitoba, R0A 0W0

ALLIED HARDWARE

Achetez directement du producteur et économisez

AIMÉ TÉTRAULT
LOUIS TÉTRAULT
Tél.: 424-5373
424-5361
Winnipeg: 284-2081



COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

PHILOSOPHIE

Exigences:
Doctorat préféré;
la maîtrise avec expérience sera considérée.

Cours à offrir: 15.132 Introduction à la logique (6)
15.282 L'existentialisme (6)
15.356 Métaphysique (6)

Rémunération:
Classification et salaire selon la convention collective.

Entrée en fonction:
Le 1er septembre 1984

Durée du contrat:
Une année. Comme professeur de remplacement à plein temps.

Conformément aux exigences relatives à l'immigration du Canada.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 1er mai 1984 à:



J. A. Fernand Girard
Doyen des arts et des sciences
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg, Manitoba
R2H 0H7 (204)233-0210

AU COEUR DE LA VILLE



Une conférence qui a pour but d'examiner et de recommander des façons d'accroître la représentation et les opportunités des minorités dans les média sera tenue les 13 et 14 avril à l'Hôtel Westin de Winnipeg. Des propriétaires, des cadres et des représentants des média, du monde de la réclame et des groupes minoritaires discuteront de cette question importante.

Les frais d'inscription de 35$ comprennent le déjeuner, le banquet avec spectacle et la soirée dansante. Pour de plus amples renseignements contacter:

Edmund Oliverio
Coordonnateur de conférence
Secrétariat d'État
201-303, rue Main
Winnipeg, (Manitoba) R3C 3G7
Téléphone: (204) 949-3601

OPÉRATION CENTRE-VILLE DE WINNIPEG

